MP4 Duck Player Manual del usuario español







Ecoembes-Gestion de residuos para los envases y embalajes domésticos que usted deposita en el contenedor de embases.

Gestão de resíduos dos caixotes e embalagens domésticos que você deposita no contenedor de embalagens

Waste management for all of your containers and domestic packagings that you deposit in the recycling bin



El embalaje contiene materiales separables para su posterior tratamiento en aestión de residuos.

O embalagem contém materiais separáveis para o seu posterior tratamento em gestão de residuos

The packaging contains removable materials in order to treat them later in waste management

NO tirar el aparato ni su batería/ pila a la basura. Depositelo en un contenedor de pilas o llévelo a la tienda más cercana.

NÃO descarte o seu dispositivo nem a sua bateria / pilha no lixo. Descarte-o num contenedor de pilhas ou leve-o à loja mais próxima.

Do not deposit the device or the battery in the bin. Please, put it in a recycling bin or carry it to your local nearby store

Depositar el embalaje en el contenedor amarillo. Deposite o embalagem no contenedor amárelo Deposit the packaging materials in the yellow bin

Este aparato cumple con las normativas europeas. Este dispositivo cumpre com as normativas européias. This device conforms to the EU directives

Este aparato cumple con el Reglamento Rohs Este dispositivo cumpre com o Regulamento "Rohs" This unit conforms to the ROHS regulations

Osímbolo de restricción de frecuencia en algunos países de Europa. Símbolo de restrição de freqüência nalguns países de Europa. Symbol of frequency restriction in some countries of European Union

INDICACIONES BASICAS

- Por favor, lea este manual con atención antes de su uso.
- La información contenida en este manual está basada en la versión actual de este producto. "AlDigital colabora con la sostenibilidad del Medio Ambiente cuidando el final de la vida de las pilas y baterías. Por favor asegúrese de NO TIRAR su aparato a la basura. En su tienda habitual cuentan con depósitos adecuados de recogida"
- El material de este manual es únicamente de carácter informativo. Los productos descritos están sujetos a modificaciones sin previo aviso, debidas al desarrollo continuo de la marca.
- Por favor encienda el reproductor mientras lo está cargando.
- 1. No someta este aparato a altas temperaturas ya que puede producir anomalías en su sistema. Este motivo anulará la garantía del aparato.
- Prevenga la fricción del reproductor con objetos duros, pues esto podría provocar una abrasión de la superficie del dispositivo, caída de las baterías o daño del hardware.
- 3. Cuando el reproductor esté en estado de pausa durante un largo período de tiempo, se apagará automáticamente.
- 4. No desconecte el dispositivo mientras está siendo formateado o cuando se están cargando o descargando datos. Esto podría suponer una pérdida de datos.
- Por favor no reemplace la batería por usted mismo ni rompa la batería o la arroje al fuego. De otro modo podría herirse a usted mismo.
- 6. Por favor no manipule o descargue este dispositivo sin autorización. Si tiene alguna duda, por favor contacte con el Servicio Técnico 91.129.80.80.-82

MP4

Duck

Para su seguridad – Lea cuidadosamente este manual de uso para asegurarse de la utilización más correcta del reproductor y evitar cualquier posible accidente o daño físico.

Uso Seguro

+ Por favor, utilice su reproductor MP4 correctamente en caso de explosión, fuego, descarga eléctrica, etc.

No deje el reproductor en un lugar expuesto a la humedad o a temperaturas superiores a 35º C o inferiores a 5º C.

🛠 No intente reparar el aparato usted mismo o podría dañarlo.

Evite mojarlo o introducirlo en el agua.

Como dispositivo de almacenamiento, lo protegerá si coloca el botón HOLD a la posición de bloqueo.

Por favor, cuando lo repare, haga una copia de seguridad en su PC o podría perder la información contenida en su MP4.

+ Cuando utilice el reproductor, preste atención a su salud, especialmente en lo relativo al volumen de sonido.

Mo utilice los auriculares cuando conduzca o circule en bicicleta.

↔ Podría sufrir un accidente de tráfico si sube demasiado el volumen de los auriculares mientras camina por la calle.

In suba en exceso en volumen; los médicos avisan contra la exposición prolongada a un volumen elevado.

Detenga el reproductor o baje el volumen si va a mantener una conversación telefónica.

Use siempre los accesorios incorporados o aprobados por nuestra compañía. Y no aplique aerosoles sobre el reproductor.

Nota: Por favor, ¡recarga el reproductor digital antes de utilizarlo!

Características funcionales:

- El reproductor soporta formatos de archivos musicales como MP3 y WMA.
- Admite puerto USB 2.0, de mayor rapidez que el USB 1.1, lo que le permitirá transmisiones más rápidas a su PC.
- El reproductor es capaz de grabar sonido y radio FM.
- El reproductor tiene funciones de repetición
- El reproductor tiene funciones de reproducción de video, visor de imágenes, E-Book, transmisor de radio FM, proyector de diapositivas, etc.
- El reproductor puede desconectarse automáticamente tras programas el tiempo.

Accesorios





Cable USB

Auriculares

Guía de uso

MP4 _Duck

Componentes y botones de control:



- 1. Encendido/Apagado o Reproducción/Pausa
- 2. Hacia delante/ aumento de volumen
- Hacia atrás/ Disminución de volumen
- 4. Botón de Menú
- 5. Grabación/Volumen
- 6. Pantalla LCD
- Puerto USB
- 8. Entrada de auriculares
- 9. Botón de bloqueo
- 10. Resetear/Micrófono
- 11. Ranura para colocar la cinta

CARGA SEGURA DE LA BATERÍA DE LITIO-POLÍMERO:

- 1. Conecte el puerto USB de su PC con el reproductor mediante el cable USB.
- Mientras esté cargándose, la señal de carga de la batería permanecerá dinámica. Cuando la batería esté cargada, la señal dejará de moverse. En ese momento, la batería estará llena, y puede desconectar el aparato de la red. El tiempo de carga es aproximadamente de 2 horas.
- 3. Para parar la carga, desconecte el cable USB.

NOTAS:

- Antes de usar el aparato por primera vez, por favor recargue la batería.
- Su PC debe estar encendido mientras esté cargándose su reproductor.
- No sobrecargue el reproductor o podría acortar la vida de la batería.
- El tiempo de carga/descarga no es inferior a 300 ciclos.
- Por favor, utilice el adaptador que le suministramos o uno aprobado por nuestra empresa. Asegúrese de que la tensión adecuada del adaptador es de 5V ± 0.25V

ADVERTENCIA:

- 1. Existe peligro de explosión si la batería es incorrectamente reemplazada. Reemplace únicamente con el mismo o equivalente tipo de batería.
- No desmonte, aplaste, cortocircuite o incinere la batería porque podría provocar un incendio, lesiones, llamas u otros riesgos.
- 3. La batería de litio-polímero es material consumible, de modo que debe recargarla cada seis meses, incluso si no ha utilizado el reproductor.

MP4 _Duck

Operaciones básicas:

Encender el reproductor y poner música

- 1. Conecte los auriculares al conector de entrada.
- 2. Coloque el botón HOLD len la posición de desbloqueo.
- Presione y mantenga pulsado el botón H para encender el reproductor y entre en la interfaz de menú (el menú por defecto es el menú música).

Para apagar el aparato: Presione y mantenga pulsado el botón MI.

NOTA:

- 1. Por favor, resetee su reproductor presionando el agujero de RESET durante 2 segundos mientras ejecute el modo encendido.
- Introduzca la tarjeta Flash T/Micro SD en el lugar indicado, y en caso de suceder algo anormal, no introduzca o extraiga la tarjeta mientras esté el aparato encendido.

AJUSTE DE VOLUMEN:

Mientras reproduzca archivos de música, vídeo MTV, o ponga el modo FM Radio, presione el botón R/V para poner el modo volumen, al mismo tiempo presione el botón

ZiPyMANUAL DEL USUARIO______ [-4/)*+] para subir o bajar el volumen.

AÑADIR/ELIMINAR ARCHIVOS/CARPETAS – puede utilizar el reproductor como un dispositivo de almacenamiento USB.

- 1. Conecte el reproductor al PC mediante el cable USB que se le suministra.
- 2. Añada archivos/carpetas en la carpeta de almacenamiento del USB.
- I. Abra los archivos/carpetas para transferirlas a su PC.
- II. Abra la carpeta "My Computer" → desde el disco extraíble de su escritorio.
- III. Seleccione los archivos/carpetas que quiera transferir desde su PC, arrástrelos y póngalos en el Disco extraíble (asimismo puede transferir archivos desde su PC a su reproductor usando las funciones de "Copiar" y "Pegar".



 Borre archivos desde el disco extraíble USB (utilizando la función de borrado [delete].

Quite el reproductor de su PC – Por favor, siga los siguientes pasos en caso de daño o pérdida de información de su reproductor.

- Pulse el botón izquierdo de su ratón sobre el icono de se ncuentra en la barra de tareas, en la esquina inferior derecha del escritorio.
- 2. Pulse "quitar hardware con seguridad. Drive (X:)".
- 3. Desconecte el reproductor de su PC.

ADVERTENCIA:

- No quite el reproductor mientras los archivos del disco de almacenamiento USB se estén reproduciendo en su PC.
- No desconecte el reproductor de su PC o presione M / HI mientras transfiere archivos, o podría provocar algún fallo o pérdida de información.

NAVEGAR POR EL MENÚ:

Botón M: Acceda el menú principal, submenú, confirme o salve el botón.

Botón 【-◀/>>+】: seleccione menús.

Botón Play/pause (>>>): reproduce, pausa, acceda, confirme.

- 1. Mantenga pulsado el botón M para acceder al menú principal.
- Presione los botones de 【-◀/)→+】 para seleccionar la opción deseada. (Ej.: MÚSICA, ARCHIVO, VOZ, IMÁGENES, RADIO FM, SETUP, VIDEO, EBOOK, FM TX.)

MÚSICA:

Mantenga pulsado el botón Mi para encender el dispositivo y acceder a la pantalla principal de menú, luego seleccione el menú Música, y acceda a él presionando el botón M / Mi.

Seleccione los archivos y presione el botón de **HI** para reproducirlo.

SUBMENÚ DE REPRODUCCIÓN MUSICAL:

Presione brevemente el botón **M** para acceder al submenú y presione brevemente los botones $(-4)^{+}$ para seleccionar el modo deseado [Ej.: Archivo, Clasificado, Lista de reproducción, biblioteca, Repetir, Ecualizador, 3D, Visor de imágenes, repetición A-B, tasa de bits].

- Archivo
- 1. Seleccione el Modo Archivo y presione brevemente el botón MI para entrar.
- 2. Presione brevemente los botones [-4/>+] para seleccionar los archivos de

música.

- 3. Presione el botón R/V para seleccionar: "añadir lista" o "Borrar".
- 4. Presione el botón **▶** para confirmar.
- 5. Seleccione uno de los archivos musicales y pulse **>** para reproducirlo.
- 6. Pulse el botón M para regresar a la lista anterior.
- Clasificado
- 1. Seleccione el Modo Clasificado y presione brevemente el botón MI para activarlo.
- 2. Presione brevemente los botones 【-◀/>→+】 para seleccionar 'No' o 'Sí'.
- 3. Presione brevemente el botón M para confirmarlo.

NOTA:

- 4. Le llevará algún tiempo crear la Lista Clasificada, o bien puede cancelar el proceso de clasificación pulsando el botón ${\bf M}.$
- Después de la clasificación elaborada por usted, el menú Clasificado le mostrará las listas de 'Género', 'Artista', 'Álbum', 'Título'.

Igualmente, usted puede utilizar la Clasificación Musical AP para descargar,

crear y borrar la información musical clasificada que se encuentre en su PC.

NOTA: La música clasificada descargará los archivos musicales automáticamente en la carpeta Música.

Activación de la clasificación AP:

- Conecta tu reproductor al PC (requiere el sistema operativo Windows 2000, XP o Vista).
- 2. Abra la carpeta 'Clasificación Musical', que está en la memoria del reproductor.
- 3. Pulsa sobre la aplicación MFC de 'Música clasificada'.

MP4 _Duck



- 4. Descarga archivos de música en el reproductor.
- Pulsa la opción de 'Seleccionar música' para llenarlo de archivos de música en formatos MP3 y WMA.
- Pulsa la opción de 'Descarga de Música' para descargar en tu aparato la música seleccionada y así crear y actualizar la base de datos de toda la música clasificada.

5. Pulsa la opción de 'Borrar música' para borrar archivos musicales y crear y actualizar la Base de datos.

NOTA:

- 1. La opción de Clasificación AP únicamente puede clasificar archivos de música desde el aparato.
- Para una información en detalle sobre la Clasificación Musical AP, por favor acuda al archivo de Word: 'Música Clasificada', en la carpeta→ 'Music_Classification_AP".
- Lista de Reproducción

Presione el botón H para poder ver la lista de reproducción (Mi Lista, *pla, *m3u, *wpl). Abra cualquiera existente en la Lista de reproducción y seleccione los archivos de música. Después, pulse el botón H para reproducirlo.

NOTA:

- 1. Tendrá que crear la Lista de Reproducción (excepto la Lista *pla) basándose en los archivos descargados en su aparato.
- Debe colocar los archivos de la Lista de Reproducción (*.m3u or *.wpl) en la carpeta PLAYLIST.
- 3. La reproducción musical se detendrá durante algunos segundos mientras abre una Lista de Reproducción.
- Almacenamiento
- 1. Seleccione el modo Almacenamiento y presione brevemente el botón Mara entrar.
- 2. Presione brevemente los botones 【-◀/➡+】 para seleccionar Internal o Micro SD/T-Flash.

3. Presione el botón Mara confirmar (la pantalla LCD le mostrará: Cheking...)

- Repetición
- 1. Seleccione el Modo Repetición y presione el botón ▶ para entrar.
- Presione brevemente los botones 【→◀/➡+】 para seleccionar la opción deseada (No Repetición; Repetir Una; Repetir Todo; Todo Aleatorio; Carpeta Normal; Carpeta Repetición; Carpeta al Azar).
- 3. Pulse brevemente el botón **▶** para confirmar.
- Ecualizador personalizado: Usted puede programar el ecualizador como desee, sólo necesita montar los ajustes del cuadro presionando el botón R/V y presione los botones [-4/)++] para configurarlo.

NOTA: El Modo de Ecualización no es visible mientras reproduce archivos musicales en formato WMA.

3D

- 1. Seleccione el Modo 3D y presione el botón ▶ para entrar.
- 3. Pulse brevemente el botón **▶** para confirmar.

Exposición de imágenes

1. Seleccione el Modo Exposición de imágenes y presione el botón 🔰 para entrar.

- Presione los botones 【-◀/>→+】 para seleccionar el tiempo: Apagado, 5 segundos, 10 segundos, 15 segundos, 30 segundos, 60 segundos.
- 3. Pulse brevemente el botón ►I para confirmar, y se reproducirán las imágenes después de reproducir la música durante el tiempo seleccionado.

Usted puede utilizar el Programa de Exposición de fotografías AP (Abra la carpeta 'SlideshowMaker' [Expositor de imágenes], situada en la memoria del reproductor y podrá utilizar el visor de imágenes AP) para reproducir archivos en su dispositivo audio portátil. Podrá modificar multitud de archivos de imágenes en un único formato de visor de imágenes. El efecto del visor de imágenes es igual que el protector de pantallas de Windows en su PC. Cuando un archivo de música se reproduce durante un tiempo y al final el usuario no solicita ninguna acción, las imágenes en el archivo de exposición de fotografías irán apareciéndole de una en una. El visor admite cuarto modos de exposición. Normal, Shutter [de izquierda a derecha], shutter [de arriba abajo], en círculo. Diferentes modos le mostrarán diferentes efectos visuales.

NOTA: el reproductor sólo puede reproducir al mismo un archivo del visor de imágenes. Para ello, ponga un archivo SLC en la carpeta **SLS.DIR**.

Utilización del Visor de Imágenes AP:



Crea tu propia Exposición de Imágenes:

1. Requerimientos del sistema: Windows 2000, XP, Vista.

2. Operación AP:

1) Vaya a Lista de Imágenes (Image File Name List) - Le mostrará todos los archivos existentes.

2) Vaya a Imagen Previa (*Preview Window*) –Le mostrará una imagen de archivo o los efectos en el visor.

3) Modo Selección – 4 Modos: Normal, shutter (de izquierda a derecha), shutter (de arriba abajo), en círculo.

4) Acción de 'Carga de imagen': coloca los archivos de imagen (*.jpg, *.gif, *.bmp).

5) Acción de 'Previsualización': Le muestra los efectos de la imagen en el visor.

6) Acción de 'Transformación': Transforma todos los archivos de imagen a un único archivo de exposición de imágenes.

7) Acción de 'Cancelar': Cancela la Previsualización o la transformación.

8) Acción de 'Eliminar': Elimina los archivos de imagen seleccionados de la lista de archivos de imágenes.

9) Acción de 'Subir': Mueve el archivo elegido de imagen para colocarlo arriba de la lista.

10) Acción de 'Bajar': Mueve el archivo elegido de imagen para bajar su posición de la lista de nombres.

3. Uso del Expositor de imágenes AP:

1) Configuración de elementos: panel de controles, Tipo de panel, idioma, etc.

1. Abra la carpeta 'SlideshowMaker' [Expositor de imágenes], situada en la memoria del reproductor

MP4 _Duck

2. Pulse sobre la opción 'configuración del sistema', como le muestra la imagen siguiente:



 Establezca los elementos de configuración: idioma, tamaño del panel de controles, tipo de panel e idioma, tal como se muestra en la imagen:

ZiPymanual del USUARIO.



NOTA: Debe configurar el tamaño de la pantalla en 128 x 128.

- 4. Después, guarde la configuración.
- 1). Pulse 'Cargar imagen' para cargar imágenes (*.jpg, *.gif, *.bmp).
- 2). Administre la Lista de archivo de imágenes utilizando los comandos 'Delete', 'Up', 'Down'.
- 3). Seleccione un modo de Exposición de imágenes y Previsualización: Normal, Shutter

(de izquierda a derecha), Shutter (de arriba abajo) y en Círculo.

4). Pulse la acción 'Transformar' para transformar las imágenes a un archivo SLS.

NOTA: Para una información en detalle sobre el Expositor de imágenes AP, por favor acuda al archivo de Word: 'SlideShowMaker', en la carpeta→ 'Slide Show Maker_AP'.

A-B

- 1. Seleccione el modo A-B y presione brevemente el botón ►I para entrar.
- Pulse brevemente R/V para seleccionar el punto A. Presione el botón R/V de nuevo para iniciar la secuencia de repetición A-B. Presione el botón R/V por tercera vez para si quiere cancelar el modo de repetición A-B.

Velocidad de Reproducción

- 2. Pulse brevemente los botones 【-◀/肿+】 para seleccionar la velocidad deseada. Ej.: 1.00X, 1.14X, 1.33X,1.60X,0.50X,0.67X, 0.80X.
- 3. Pulse brevemente el botón ▶ para confirmar.

NOTA: Si el formato de audio es WMA, el aparato no admitirá la opción de Velocidad de reproducción.

ARCHIVO

- Desde el menú principal, pulse brevemente los botones 【 -◀ / ≫+ 】 para seleccionar el modo ARCHIVO, y acceda a él presionando el botón ➡II.
- Pulse brevemente los botones 【-◀/>→+】 para seleccionar el archivo elegido (incluso archivos MTV, de música, de imágenes, de grabación y archivos de texto TXT, etc.)
- 4. Pulse y mantenga accionado el botón M para regresar el menú principal.

voz

- Desde el menú principal, pulse brevemente los botones [-◀ / ≫+] para seleccionar el modo VOZ, y acceda a él presionando el botón ►II.
- Pulse brevemente los botones 【 → → → 】 para seleccionar los archivos grabados, y pulse el botón → para reproducir el archivo de grabación deseado.
- 3. Pulse y mantenga pulsado el botón R/V para iniciar la grabación.
- 4. Pulse brevemente el botón M para guardar el archivo grabado, y pulse el botón ▶I para reproducirlo.
- Mientras continúe en el modo de reproducción, pulse el botón M para entrar en el submenú (Por ejemplo: Archivo; Repetición; Ecualizador; 3D; A-B; Velocidad de reproducción). Esta parte se refiere al submenú de reproducción de la música.
- Pulse y mantenga accionado el botón M para regresar el menú principal.
 7.

IMÁGENES

MP4

- Desde el menú principal, pulse brevemente los botones 【 -◀ / ➡ 】 para seleccionar el modo PHOTO, y acceda a él presionando el botón ➡I.
- Pulse el botón R/V para entrar en el menú 'Delete' [eliminar], y pulse los botones para seleccionar 'No' o 'Sí'. Después pulse un instante el botón HI para aceptar.
- Pulse el botón M para regresar a la lista de imágenes, seleccione una de las imágenes y pulse el botón ►II para verla.
- Pulse de nuevo el botón ➡ para ver una a una todas las imágenes, o presione los botones (¬◄/➡+) para revisar la imagen anterior o la siguiente.
- 6. Pulse y mantenga accionado el botón M para regresar el menú principal.

NOTA:

- 1. El reproductor admite el formato JPEG (modos Bestline y progressive) y los archivos de imágenes BMP.
- 2. si los archivos JPEG estuvieran en miniatura de imagen, usted puede verlos en la lista de imágenes.

FM (función opcional)

- Pulse brevemente los botones 【-◀/➡+】 para seleccionar el modo 'FM', y después presione el botón para entrar.
- 2. Presione un momento el botón para cambiar de modo Normal a Presintonización. 3.

- 4. Desde el modo Normal, pulse brevemente los botones 【-◀/➡+】 para sintonizar la frecuencia FM entre los 87.5MHz y los 108MHz (a intervalos de 0.1 MHz). O desde el modo Presintonización, pulse los botones 【-◀/➡+】 para seleccionar las emisoras de radio sintonizadas [un total de 30 emisoras].
- Desde el modo Normal, pulse el botón M para entrar al submenú: Guardar programación; Auto Búsqueda. O desde el modo Presintonización, pulse el botón M para acceder al submenú: Eliminar; Autobúsqueda. Presione el botón ►I para confirmar.
- Presione y mantenga pulsado el botón R/V para iniciar la grabación de las emisoras de radio que quiera, y pulse el botón M para guardar el archivo de radio FM grabado.
- 7. Pulse y mantenga pulsado el botón M para regresar al menú principal.

CONFIGURACIÓN

- Desde el menú principal, pulse brevemente los botones 【 -◀ / ≫+ 】 para seleccionar el modo Configuración [Setup] y acceda a él presionando el botón ➡Ⅰ.
- 3. Pulse el botón M para confirmar.
- Batería:
 - 1. Seleccione el modo Batería y acceda a él pulsando el botón ►I, luego puede seleccionar: Auto desconexión o Siempre Activada.
 - 2. Puede seleccionar el tiempo de

desconexión pulsando los botones

【 -◀/≫+】 y presionando luego el botón ▶ para guardar la configuración.

Idioma:

Pulse brevemente los botones [-++/) para seleccionar el idioma del sistema.

- Pantalla:
 - Pulse brevemente los botones 【-----++++] para seleccionar mayor luminosidad o Retroiluminación, y actívelo con el botón ►II.

NOTA: Por defecto, la iluminación de la pantalla es máxima. Y usted puede pulsar los botones $(-4)^{+}$ para regularlo.

Grabación:

Pulse brevemente los botones [-++/) para seleccionar: Calidad; VAD; AGC.

Calidad:

Pulse los botones [-++/) para elegir 'Larga duración', 'Calidad normal', o el modo 'Alta Calidad'.

VAD y AGC:

Pulse los botones [-++/>++] para activar o desactivar estas dos funciones.

- Herramientas del sistema [SYS TOOLS]: Pulse los botones [-4/)+] para seleccionar: formato; Resetear; Actualizar; Tipo de Archivo; Información del sistema.
- Formatear:

Pulse los botones **(**-**H**/**)** para seleccionar la opción de formato rápido o formato completo, después presione el botón **H** para formatear.

Reset:

Elija 'No' o 'Sí' para decidir restaurar la configuración del sistema, por defecto.

- Actualizar:
 - Seleccione el modo Actualizar [Refresh], luego pulse los botones (-4/)+) para seleccionar 'No' o 'Sí'.
 - 2. Pulse el botón ▶ para confirmar.
 - Si selecciona 'Sí', comenzará la actualización; o puede presionar el botón M para cancelar el proceso.
- Clasificación de archivo:

Pulse los botones (––(/)»+) para seleccionar 'Forzar clasificación' o 'auto clasificación'.

Información del sistema:

Seleccione información del sistema [info sys] y entre pulsando el botón HI, así podrá acceder a la información del sistema como: programa oficial del fabricante; espacio libre en la memoria flash.

- Biblioteca [storage]:
 - 1. Seleccione la biblioteca y pulse el botón **HI** para entrar. Pulse brevemente

los botones 【-◀/>+】 para elegir memoria interna o Micro SD/T-Flash.

2. Pulse el botón ►I para confirmar. Verá en la pantalla LCD la acción 'comprobando...'.

VIDEO

Para reproducir archivos de video en su reproductor digital, usted debe cambiar los archivos de video a formato MTV.

1. Convertidor de Video MTV

1. Abra la carpeta 'VideoConverter_V2.9', que se encuentra en la memoria del reproductor.

2 Elija la opción de convertidor de vídeo tal como se le muestra en la imagen inferior: Instrucciones para utilizar la herramienta de conversión:

ZIPJ_{MANUAL DEL USUARIO}

VIGEO CONVEICEI VZ.4						
Time Selection to Convert		Volume				
MTV Preview Conversio	n 🖹 Cano	sel 🖉 Adv caton 🖉 Se	erced 🕜	Help		
Durput Video C:MTV_OUTPUT\						
Video Name	Status	Duration	Video Input			
<				×		
Conversion Status	0%					

1. Pulse en la columna de 'input video' para seleccionar el archivo de video que desea convertir para su uso en el reproductor digital.

2. Seleccione la configuración avanzada [Advanced Settings] y configure la

MP4

Duck

calidad de salida del video [setup output Quality]: incluye Alta Calidad, Calidad Normal, Calidad Media y Baja Calidad.

- 3. Elija el tamaño de salida de la imagen [Output frame size]: 128 x 128.
- 4. Por defecto, la salida de audio [Output Audio Quality] es de alta calidad.

Advanced Setting		
Output View Quality	High Rocke Quello	2
Output Aude Quelly	ues.	-
Chilphil Frame Size	125 1 251	
Output Fermat	100	-
Output View Rates	Put to eet	-

5. El convertidor de video MTV permite al usuario sustituir la pista de audio de un video en un archivo de audio de su elección. Para poder hacer esto, seleccione la acción entrada de la música [input music] y elija un archivo de audio que sustituya al sonido de fondo original. (Lea el apartado 6 si quiere guardar el audio original del video).

 El convertidor de video MTV le permite también convertir un segmento seleccionado del video en lugar del video completo. Para hacer esto, arrastre la barra de desplazamiento y pulse la flecha que aparece en la pantalla para seleccionar el momento de inicio y el momento final.



Para convertir íntegramente el archivo de entrada de video, vaya al paso 7.

- Para iniciar el proceso de conversión simplemente no elija la opción 'previsualización MTV' del panel de opciones y vaya directamente al paso 7.
- 7. Pulse el botón de 'iniciar conversión' para convertir el archivo de video.

2. Reproducir archivos de video MTV

- Desde el menú principal, pulse brevemente el botón 【 -◀ / ▷+ 】 para seleccionar el modo de video y entre en él pulsando el botón ►II.
- 2. Pulse el botón M para entrar en el submenú: Repetir.

Repetir:

- Seleccione uno de los archivos MTV guardados en el dispositivo y pulse el botón HI para reproducirlo.

LIBRO DIGITAL [E-BOOK]

- Desde el menú principal, presione los botones 【→◀/>>+】 para seleccionar el modo E-Book. Presione el botón ➡ para acceder a él.
- Pulse el botón R/V para entrar en el menú de borrado [delete] y pulse los botones (-◄/)→+) para seleccionar 'NO' o 'SÍ'. Después pulse el botón ►II para confirmar.
- 4. Pulse brevemente el botón **▶**I para comprobar el archivo elegido.

- 6. Pulse el botón **M** para regresar al catálogo de libros digitales E-book.
- 7. Presione y deje pulsado el botón M para regresar al menú principal.

NOTA: la función É-Book sólo puede hojear archivos de texto TXT.

FM TX (función opcional)

- Pulse brevemente los botones (-4/>+) para seleccionar 'FM Tx', y acceda a él presionando el botón >II.

Configuración. SETUP:

Elija el modo Configuración (setup) y pulse brevemente el botón ►II para entrar en él. Al mismo tiempo, puede ajustar la frecuencia que va de 88.1MHz a 107.9MHz, presionando los botones 【-◀/冲+】 (a intervalos de 0.2 MHz). Después presione el botón ►II para salvar su configuración.

Encendido/Apagado [On/Off]:

Seleccione el modo On/Off y pulse brevemente el botón ➡I para entrar. Luego puede seleccionar apagado (OFF) o encendido (ON) presionando los botones [-◀/ሥ+].

Pulse el botón 🔰 para guardar la configuración y salir.

Una vez que haya seleccionado una frecuencia, usted necesita ajustar la frecuencia FM en el sintonizador de radio FM, porque ambas frecuencias deben ser iguales. En

MP4

ese caso, reproduzca la música en el reproductor a través del transmisor FM. El sintonizador FM puede sintonizar la música desde cualquier frecuencia. **NOTA:**

- 1. Se sugiere que para obtener un mejor ajuste de la sintonización, debería seleccionar el canal de voz.
- La distancia de recepción puede verse afectada por causas del medio ambiente como el tiempo, el lugar, etc.

INTALACIÓN DEL DRIVER USB

Nota: por favor, extraiga el reproductor de su PC cuando instale el driver de disco USB Windows 98 en el sistema operativo de su PC.

- 1. Instale el driver de disco USB para Windows 98 en el sistema operativo de su PC.
- Dé doble clic sobre el driver USB de Win98 que se encuentra en la memoria del reproductor..
- (2) Seleccione el idioma y dé un clic sobre OK para continuar con el siguiente paso (por favor, seleccione por defecto el idioma).

ZiPymanual del usuario_____

hoose S	etup Language			
	Select the language for this installation from the choices below.			
	English			
	OK Cancel			

InstallS	hield Wizard	
	USB Disk Win98 Driver Setup is prepa Wizard, which will guide you through th process. Please wait.	ring the InstallShield? he rest of the setup
		Cancel
MP4 _Duck

(3) Pulse 'siguiente' para continuar con el siguiente paso.



ZiPymanual del usuario_____

×
he following folder.
to a different folder, click Browse and select
ease do not change the default track, or it may
cur any unexpectable errors
Browse
< <u>Back</u> <u>Next></u> Cancel

Later States
2
\$18 Dut Virit Dover Letig 5 performs the segmented specifiers
L'Proper Perutit Del Hind Devel (7:02
- IN -
- Cevel

(5) Cierre la ventana de driver (X:), y pulse sobre OK para concluir el proceso de configuración y así poder reiniciar su PC para que pueda utilizar su reproductor.

dD Drives (G.)	Restarting Windows
Ein Edi Yene Go Fponies Heb	
* * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Setup has finished copying files to your computer. Before you can
Addmin 22 GA	use the program, you must restait your comporer.
22 USE CON	Choose one of the following options and click OK to finish setup.
Driver (G:)	
USB Dick Warts Driver	Yes, I want to restart my computer now.
Application	
Modified: 8/37/06 9:41 AM	C No, I will restart my computer later.
Size: 1,641/B	DK
14.000.00	UK
1.6040	

ZiPYMANUAL DEL USUARIO_

2. Formatear el reproductor MP4.

El reproductor funciona en formato FAT. Si deseara formatearlo, pulse el botón derecho del ratón sobre el disco extraíble y elija Modo Formato. Luego pulse Comenzar (Start) para formatear el sistema operativo, como se le muestra en las imágenes siguientes:

ľ	Format Removable Disk (F:)	28
	Capacity:	
	121 MB	~
	File system	
	FAT32	~
1	Allocation unit size	
	Default allocation size	~
	Volume label	
-	Format options Quick Format Couble Compression Couble Software an MC-COD stratute date	
9		_
4	Stat 0	Jose



Advertencias:

- Por favor, no olvide desbloquear el botón HOLD colocándolo en posición de desbloqueo antes de utilizar el dispositivo.
- No utilice mientras llueva.
- Preste atención en los aspectos medioambientales cuando vaya a deshacerse de la batería.
- Utilice el cable USB que le suministramos para conectarlo directamente a su PC.
- La Guía de Uso es sólo una referencia.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

N⁰.	Nome	Descripción
1	Capacidad de la memoria flash	Admite los formatos: Micro SD/Tarjeta T-Flash, hasta 2 G; y memoria flash incorporada de hasta 8G
2	Interfaz USB	USB 2.0 (alta velocidad)
3	Pantalla LCD	1.5" (128 x 128)
4	Batería	Litio polímero
5	Tasa S/N	≥ 80 dB
6	Frecuencia de muestro	20 Hz – 20 KHz
7	Ecualizador	NORMAL, POP, ROCK, CLÁSICO, JAZZ, GRAVES, ECUALIZACIÓN PERSONALIZADA
8	Formato de archivos	MP3 y WMA, MTV, BMP y JPG
9	FM	87.50 108.00 MHz (Normal)
10	Sistema de archivos	FAT16, FAT32
11	Exposición a la humedad	10% — 75%
12	Funcionamiento bajo temperatura	5°C 35 °C (41 °F 95 °F)

CONDICIONES DE GARANTIA AID

AID en cumplimiento de lo establecido en la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003, de 10 de julio, de Garantías en la Venta de Bienes de Consumo, BOE núm. 165, de 11/07/2003), ofrece Garantía Directa a los clientes de España y Portugal, para todos los productos de nuestras marcas: ZIPY, MUSE, NEW ONE, AC-RAYAN, TNB, BARKAN, BRASFORMA, THE COMPLEMENTS, y GO BY ZIPY, bajo las siguientes condiciones:

A – Nuestros productos tienen una garantía de dos años. Durante el primer año se cubrirán los defectos originarios que sean detectados, los cuales serán reparados. En los supuestos legalmente previstos el comprador tendrá derecho a la sustitución del aparato por otro nuevo, siempre y cuando los defectos no se deban a negligencia o culpa exclusiva del comprador en el manejo del aparato. Durante el segundo año el comprador deberá demostrar que la avería del aparato proviene de un defecto de fabricación. En ambos casos entrará en funcionamiento la garantía siempre que:

- 1. El producto haya sido utilizado sólo en el uso normal para el que estaba previsto.
- No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial.

- No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica ó cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de ANULACION de garantía.
- 4. El producto será devuelto a AID, con embalaje adecuado y con el ticket de compra donde se indique claramente la marca y tipo de producto, la fecha de venta, el nombre y dirección del establecimiento vendedor y el motivo de la avería.

Cualquiera de las siguientes circunstancias anula la presente garantía:

- 1. Rotura de puertos, de pantalla o cristal.
- 2. Pérdida de líquido en la pantalla.
- 3. El desgaste, con muestras evidentes de una manipulación incorrecta, uso indebido, maltrato, golpes, caídas, suciedad, etc.
- 4. Los datos contenidos en los productos no están en ningún caso cubiertos por ninguna garantía, ni serán tenidos en cuenta en la reparación física de los productos. AID garantiza la absoluta confidencialidad de los datos.
- 5. AID no cubre la incorrecta configuración o instalación de software/hardware, por parte del cliente, componente o periférico, incluidos sus prives/controladores.
- La legislación sobre garantías establece algunas limitaciones. "la garantía no cubre componentes adicionales como <u>las baterías</u>, o elementos sujetos a mantenimiento debido a su uso como <u>los auriculares</u>". Estos accesorios tienen una garantía de 6 meses.
- Las bolsas impermeables, tienen un periodo de prueba de 48 horas, como se indica en el propio producto, por tanto pasado ese tiempo no están cubiertas por ninguna garantía.

 Los usuarios finales no será necesario que nos envíen los accesorios de los aparatos, máxime si no son los originales, ya que no nos responsabilizamos de ellos.

PRESUPUESTOS:

- Si el producto se encuentra fuera de garantía, el departamento técnico de AID facilitará presupuesto de la reparación por fax o correo electrónico. Dicho presupuesto deberá ser aceptado por escrito sellado y firmado, y el usuario deberá hacerse cargo del importe de reparación así como de los portes de envío y retorno.
- Si el presupuesto no es aceptado se devengará un cargo en concepto de diagnostico. (6€)
- 3. Las reparaciones tienen una garantía de 90 días, siempre que la avería sea sobre el mismo concepto y únicamente en caso de averías presupuestadas.

B - Correrán por cuenta de AID todos los gastos de transporte por recogida y entrega del producto, a través exclusivamente de la empresa de transportes designada por AID siguiendo el procedimiento de autorización.

Los gastos derivados por devoluciones incorrectas o injustificadas por parte del cliente correrán por cuenta de éste.

C - Cualquier incidencia detectada en el momento de la recepción de la mercancía debe ser notificada al Departamento de Post-Venta de AID: <u>maria@accesoriosdigital.com</u>

ZiPyMANUAL DEL USUARIO_

De acuerdo con el artículo 366 del Código de Comercio, AID no admitirá reclamaciones sobre roturas, golpes o falta de bultos y piezas, transcurridas 24 horas a partir de la entrega de la mercancía.

En el caso de envíos procedentes de Canarias, Ceuta y Melilla, AID no correrá con los gastos de aduanas y suplidos en destino.

DECLARACION DE CONFORMIDAD ACCESORIOS INTELIGENTES DIGITAL S.A. C/CARPINTEROS,6 , OF-13 VILLAVICIOSA DE ODON. 28670 MADRID

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

MP/4 : DUCK de la marca ZIPY

Al que se refiere esta declaración con las normas siguientes:

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55022:2006+A1:2007(Class B)

EN61000-3-2:2006, EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

EN55024:1998+A1:2001+A2:2003, EN55020:2007 (IEC61000-4-2:2001,IEC61000-4-3:2006,IEC61000-4-4:2004+Cor 1:2006+Cor 2:2007

IEC61000-4-5:2005, IEC61000-4-6:2003+A1:2004+A2:2006,IEC61000-4-8:2001,

IEC61000-4-11:2004)

ZiPyMANUAL DEL USUARIO_

De acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante El Real Decreto 1890/2000 del 20 de noviembre

Lugar y fecha de emisión

26 de marzo 2010

Firmado por: Miguel Fauro





ZiPY es un producto de Accesorios Inteligentes Digital SA. ZiPY é um producto de Accesorios Inteligentes Digital SA. Made in China

MP4 Player

Guia do Utilizador portugués





ZiPymanual del USUÁRIO_

INDICAÇÕES BÁSICAS

- Por favor, leia este manual com atenção antes do seu uso.
- A informação contida neste manual está baseada na versão atual deste produto. AlDigital colabora com a sustentabilidade do Meio Ambiente ao prestar atenção ao fim da vida das pilhas e baterias. Por favor assegure-se de NÃO ATIRAR o seu dispositivo ao lixo. A sua loja habitual dispõe de depósitos adequados de recolhida.
- O conteúdo deste manual é únicamente de caráter informativo. Os produtos descritos estão sujeitos a modificações sem prévio aviso, devidas ao desenvolvimento continuo da marca.
- Por favor ligue o reprodutor enquanto está a carregá-lo.

Notas

- 1. Não submeta este dispositivo a altas temperaturas já que se poderiam produzir anomalias no seu sistema. Este motivo anulará a garantia do aparelho.
- 2. Previna a frição do reprodutor com objetos duros, pois isto poderia produzir uma abrasão da superfície do dispositivo, queda das baterias ou dano no hardware.
- Quando o reprodutor esteja em estado de pausa durante um comprido periodo de tempo, apagar-se-á automáticamente.
- 4. Não desligue o dispositivo enquanto a ser formatado ou quando estão a carregar-se ou descarregar-se dados. Isto poderia supor uma perda de dados.
- Por favor não substitua a bateria por si mesmo nem quebre a bateria nem a atire para o fogo. Deste modo poderia ferir-se a si mesmo.
- Por favor não desmantele este dispositivo sem autorização. Se tem alguma dúvida, contacte com o seu comerciante ou com a chefatura da nossa companhia. 91.129.80.80.-82

Para a sua segurança – Leia esta guia de utente com atenção para obter um uso adequado do produto e para evitar qualquer perigo de dano físico.

Use com Segurança

- Por favor use o seu reprodutor MP4 adequadamente em caso de explosão, fogo, descarga elétrica, etc. (Primera fila, primera columna)
- Quando esteja a usar o seu reprodutor, preste atenção à sua saúde, especialmente no referente ao volume da audição. (Primera fila, segunda columna)
 Não deixe o reprodutor num lugar sujeito à umidade, ou a temperaturas superiores a 35 °C ou menores de 5 °C. (Segunda fila, primera columna)
- Não use os auriculares enquanto está a conduzir ou a andar de bicicleta. (Segunda fila, segunda columna)

Não tente reparar o reprodutor por si mesmo, ou isto poderia produzir danos.

(Tercera fila, primera columna)

- Poderiam-se ocasionar acidentes de tráfego se você aumentar o nível de volume dos seus auriculares enquanto está a caminhar pela rua. (Tercera fila, segunda columna)
- Não permita que o reprodutor se molhe nem o atire à água. (Cuarta fila, primera columna)

ZiPYMANUAL DEL USUÁRIO_____

- Não aumente demais o volume. Os médicos já tem avisado dos perigos da exposição prolongada ao alto volume. (Cuarta fila, segunda columna)
- Como um disco U, o reprodutor se tornará protegido contra escritura se você configurar o botão HOLD na posição LOCK. (Quinta fila, primera columna)
- Pare de usar o reprodutor ou diminua o volume se você está a experimentar zumbidos nos seus ouvidos. (Quinta fila, segunda columna)
- Por favor faça uma cópia de seguridade dos dados importantes do seu computador pois a reparação do dispositivo ou outras causas poderiam produzir uma perda de dados. (Sexta fila, primera columna)
- Use sempre os acessórios fornecidos ou aprovados pela nossa companhia, e não pulverize água no reprodutor. (Sexta fila, segunda columna)

Nota: Por favor recarregue o reprodutor digital antes do seu uso!

Caraterísticas funcionais

- O reprodutor suporta arquivos de música de formatos MP3 e WMA.
- Suporta a capacidade USB 2.0, muito mais rápida que o USB 1.1, para fornecer comunicações muito mais rápidas com o seu computador.
- O reprodutor pode gravar voz exterior e rádio FM.

- O reprodutor dispõe de funções de repetição.
- O reprodutor dispõe de Reprodução de Vídeo, Visualização de Fotografias, Livro Eletrônico (E-book), Transmissor FM, Funções de apresentação de diapositivos, etc.
- O reprodutor pode se desligar automaticamente depois de um tempo preselecionado.

Acessórios



 \square

Cabo USB

Auriculares

Guia de Utente

ZiPY MANUAL DEL USUÁRIO_

Componentes e funções dos botões



Ligar/ Desligar ou Reproduzir / Pausar Para adiante / Aumentar Volume Para trás / Diminuir Volume Botão de MENU Gravar / Volume Ecrã LCD Porto USB Plugue dos auriculares Botão HOLD Buraco do RESET / Microfone Buraco para fita pingente

Carregando a bateria de polímero de lítio com segurança

- Ligue o porto USB do computador e o porto USB do reprodutor com o cabo USB fornecido.
- A sinal de energia se mostrará dinâmica enquanto o reprodutor esteja a se carregar. Quando ficar carregado, a sinal de energia parará de piscar. Então o reprodutor fica cheio e você pode apagar a alimentação. O tempo de carga é aproximadamente 2 horas.
- 3. Para deter o processo de carga, desligue o cabo USB.

Notas

- Antes do seu primeiro uso, por favor carregue o seu reprodutor digital.
- O seu computador tem de estar ligado enquanto está conectado ao seu reprodutor para o processo de carga.
- Não sobrecarregue o seu reprodutor digital, ou isto poderia encurtar a vida da bateria.

Os tempos de carga / descarga não são inferiores a 300 ciclos.

 Por favor use o adaptador fornecido ou aprovado pela nossa companhia. Assegure-se de que o nível de voltagem do adaptador seja de 5V ± 0.25V.

ATENÇÃO

 Há perigo de explosão se a bateria ser incorretamente substituída. Subtitua-a so com uma bateria de um tipo igual ou equivalente.

ZiPYMANUAL DEL USUÁRIO_

- Não desmonte, esmague, curto-circuite ou incinere a sua bateria pois isto poderia causar fogo, danos, incêndios ou outros riscos.
- A bateria de polímero de lítio é material consuntivo, então é preciso recarregá-la duas vezes por ano mesmo que o reprodutor não esteja a ser usado.

Operações Básicas Ligar o reprodutor e reproduzir música

- 1. Ligue os auriculares ao plugue dos auriculares.
- 2. Coloque o botão HOLD In a posição de desbloqueio.
- Carregue e mantenha carregado o botão H para ligar o reprodutor e entrar no menu principal. (O menu por falta é o menu "Music").

NOTAS:

- Por favor resete o seu reprodutor carregando no buraco RESET durante 2 segundos quando não seja possível ligar o reprodutor ou quando o reprodutor fique bloqueado no modo ligado.
- Por favor insira o cartão Micro SD / T-Flash na posição indicada. Caso de acontecer cualquer coisa errada, não insira nem tire o cartão enquanto o reprodutor estar ligado.

Ajuste de volume:

Quando estar a reproduzir arquivos de música ou arquivos MTV, o quando estar no

modos "Voice" ("Voz") ou "FM Tuner" ("Sintonização de FM"), carregue brevemente no botão R/V para mostrar no ecrã o nível de volume, e neste momento carregue no botão [-4/)++] para aumentar o diminuir o nível de volume.

Adicionando / Eliminando Arquivos / Pastas – você pode usar o reprodutor como uma unidade de armazenamento USB desmontável.

- Ligue o porto USB do computador e o porto USB do reprodutor com o cabo USB fornecido.
- 2. Adicione arquivos / pastas na pasta de armazenamento do USB.

I. Abra arquivos / pastas para transferir no seu computador.

- II. Abra My Computer \rightarrow Disco Desmontável no ambiente de trabalho.
- III. Selecione os arquivos / pastas para transferir no seu computador e arraste-os numa pasta à sua escolha no Disco Desmontável (você pode também transferir arquivos do seu computador ao seu reprodutor usando as funções "Copiar" e "Colar").

ZiPymanual del USUÁRIO.



 Elimine os arquivos do USB de armazenamento desmontável (use o comando "Delete" ("Eliminar")).

Tirar o reprodutor do seu computador- por favor siga os passos seguintes caso de estragar o reprodutor ou ter perdido os dados.

1. Faça clique com o botão esquerdo do mouse no icone 🎽 que fica na barra de tarefas no canto inferior direito do ambiente de trabalho.

 Faça clique no opção "Safely remove USB Mass storage Device – Drive (X:)" ("Tirar com segurança o dispositivo de grande armazenamento USB – Drive (X:)" 3. Desligue o reprodutor do seu computador.

ATENÇÃO :

- Não tire o reprodutor enquanto haja arquivos no USB de Armazenamento que estejam a ser reproduzidos no seu computador.
- Não desligue o reprodutor do seu computador nem carregue nos botões M / HI enquanto estão a se transferir arquivos, ou isto poderia estragar ao reprodutor ou produzir uma perda de dados.

Navegação pelos Menus

Botão M : Entrar no menu principal, submenu ou voltar.

Botão Skip (Saltar) 【 -◀/>→+】: Menus de deslocamento.

Botão Reprooduzir / Pausar (>>>): Reproduzir, Pausar ou Confirmar.

- 1. Carregue e mantenha carregado o botão **M** para entrar no menu principal.

MÚSICA

Carregue e mantenha carregado o botão HI para ligar a unidade e entrar no menu principal, e depois selecione o menu "Music" e entre nele carregando no botão HI.

Selecione os arquivos de música e carregue no botão 🔰 para reproduzi-los.

Submenu de Reprodução de Música

Carregue brevemente no botão M para entrar no submenu e carregue brevemente nos botões 【 -◀/)→+】 para selecionar o seu modo desejado (por exemplo File, Classified, Play List, Storage, Repeat, Equalizer, 3D, Slide Show, A-B, Play Rate).

ZiPymanual del USUÁRIO_

File (Arquivo)

- 1. Selecione o modo File (Arquivo) e carregue brevemente no botão ▶ para entrar nele.
- 2. Carregue brevemente nos botões [-++]para selecionar os arquivos de música.
- Carregue no botão R/V e você poderá selecionar entre as opções seguintes : "Add to list" ("Adicionar à lista") ou "Delete" ("Eliminar").
- 4. Carregue no botão 🔰 para confirmar.
- Você pode selecionar um dos arquivos de música e carregar no botão MI para reproduzi-lo.
- 6. Carregue no botão **M** para voltar à lista prévia.

Classified (Classificado)

- Selecione o modo Classified (Classificado) e carregue brevemente no botão para entrar nele.
- Carregue brevemente nos botões [-++) para selecionar "No" ("Não") ou "Yes" ("Sim").
- 3. Carregue no botão **HI** para confirmar.

NOTAS :

- 1. Será preciso bastante tempo para construir a lista de classificação. Você pode carregar no botão **M** para cancelar o processo de classificação.
- Depois da classificação, no menu "classified" aparecerão as listas "Genre" ("Gênero"), "Artist" ("Artista"), "Album" ("Album") e "Title" ("Título").
 Você também pode usar a classificação AP para descarregar, criar ou eliminar bases de dados de classificação de música no seu computador.

NOTA: Classify Music (Classificação de Música) descarregará arquivos de música na pasta Root\MUSIC automaticamente.

Utilização do AP (Passos) :

- Ligue o seu reprodutor digital ao computador. (São requeridos os sistemas operacionais seguintes : Windows 2000, XP, Vista).
- 2. Abra a pasta "MusicClassify" que fica na memória do reprodutor
- Carregue na aplicação MFC "Music Classify".



ZiPYMANUAL DEL USUÁRIO_

4. Descarregue arquivos de música ao seu reprodutor.

1). Carregue no comando "Select Music" ("Selecionar Música") para entrar nos arquivos de música. (formatos *.mp3 e *.wma).

2). Carregue no comando "Download Music" ("Descarregar Música") para descarregar a música selecionada no dispositivo e para criar / refrescar uma base de dados de classificação de música.

5. Carregue no comando "*Delete Music*" ("Eliminar Música") para eliminar arquivos de música do dispositivo e para criar / refrescar uma base de dados de classificação de música.

NOTA :

1. A "Classify Music" AP ("Classificação de Música AP") só pode classificar arquivos de música que fiquem dentro da memória interna.

2. Para obter uma introdução detalhada ao sistema Classify Music AP, por favor leia o arquivo de formato de texto que fica na pasta "MusicClassify" \rightarrow

"Music_Classification_AP".

Play List (Lista de reprodução)

Carregue no botão HI para entrar e ver a lista de reprodução (My List (A Minha Lista), *pla, *m3u, *wpl), abra alguma das listas de reprodução e selecione os arquivos de música, e depois carregue no botão HI para reproduzi-los. NOTAS :

- Por favor construa a lista de reprodução (exceto a lista de reprodução *pla) baseando-se nos arquivos de música do dispositivo;
- Você tem de colocar os arquivos das listas de reprodução (*.m3u ou *.wpl) na pasta [Root\PLAYLIST];

 A reprodução de música se pausará durante vários segundos enquanto está a abrir-se uma lista de reprodução.

Storage (Armazenamento)

- Carregue brevemente nos botões 【-◀/)→+】 para selecionar Internal (Interno) ou Micro SD / T-Flash.
- 3. Carregue brevemente no botão ►I para confirmar (o ecrã LCD mostrará : Checking... (Verificando...).

Repeat (Repetir)

- 1. Selecione o modo Repeat (Repetir) e carregue brevemente no botão ►II para entrar.
- Carregue brevemente nos botões 【-◀/➡+】 para selecionar a sua opção desejada (por exemplo No Repeat (Não Repetir), Repeat One (Repetir Um), Repeat All (Repetir Tudo), Random All (Tudo Aleatório), Folder Normal (Pasta Normal), Folder Repeat (Repetir Pasta), Folder Random (Pasta Aleatória)).

Carregue brevemente no botão ► para confirmar.

Equalizer (Equalizador)

- Seleccione o modo Equalizer (Equalizador) e carregue brevemente no botão para entrar nele.
- Carregue brevemente nos botões 【-◀/)→+】 para selecionar a sua opção desejada (por exemplo Normal, Pop, Rock, Classic (Clássica), Jazz, Bass (Baixos), Custom EQ (Configuração dos equalizadores ao gosto do utente)).

3. Carregue brevemente no botão ► para confirmar.

Custom EQ (Configuração dos equalizadores ao gosto do utente) : você pode configurar os equalizadores como prefira, só precisa de mostrar o ecrã de ajustes carregando no botão R/V e carregar nos botões [-++]) para ajustá-los.

NOTĂ : O modo EQ não é obvio enquanto estão a se reproduzir arquivos de música com formato WMA.

ЗD

- 1. Selecione o modo 3D e carregue brevemente no botão ▶ para entrar.
- Carregue brevemente nos botões 【→◀/➡+】 para selecionar a sua opção desejada (por exemplo Off (Desligado), On (Ligado)).
- 3. Carregue brevemente no botão ► para confirmar.

Slide Show (Apresentação de diapositivos)

- Carregue brevemente nos botões 【-◀/肿+】 para selecionar o tempo : Off (Desligado), 5 Seconds (5 Segundos), 10 Seconds (10 Segundos), 15 Seconds (15 Segundos), 30 Seconds (30 Segundos), 60 Seconds (60 Segundos)).
- Carregue brevemente no botão M para confirmar, e começará a se reproduzir o arquivo de apresentação de diapositivos depoida da reprodução de música para o tempo selecionado.

Você pode usar o gerador de apresentações de diapositivos AP (Abra a pasta "SlideShowMaker" que fica na memória do reprodutor e você encontrará o gerador de apresentações de diapositivos AP). para criar arquivos de apresentações de diapositivos para o nosso chip reprodutor de áudio portátil). Com esta aplicação poderá transformar muitos arquivos de imagem num único arquivo de apresentação de diapositivos. O efeito da apresentação de diapositivos é como o programa de proteção de janelas em Windows. Quando um arquivo de música está a ser reproduzido durante um tempo e os utentes finais não estão a fazer ação nenhuma, as imagens do arquivo de apresentação de amostras serão mostradas uma por uma. Existem quatro modos de apresentação de diapositivos: Normal, Shutter (Left to Right) (Obturação de Esquerda à Direita), Shutter (Top to Down) (Obturação de Acima para Abaixo), Circle (Círculo). Os diferentes modos dispõem de diferentes efeitos visuais.

NOTA : O reprodutor só pode reproduzir um só arquivo de apresentação de diapositivos, então coloque um só arquivo SLS na pasta SLS.DIR cada vez.

ZiPYMANUAL DEL USUÁRIO.

Uso da aplicação de apresentação de diapositivos AP :



Criar uma apresentação de diapositivos

1. Sistemas operacionais requeridos : Windows 2000, XP, Vista 2. Operações AP :

1) Vista de "Image File Name List" ("Lista de Nomes de Arquivos de Imagem") - Mostra todos os arquivos de imagem de entrada.

 Vista de "Preview Window" ("Janela prévia") – Mostra um arquivo de imagem ou os efeitos da apresentação de diapositivos.

 Seleção de modos – Quatro modos : Normal, Shutter (Left to Right) (Obturação de Esquerda à Direita), Shutter (Top to Down) (Obturação de Acima para Abaixo), Circle (Círculo).

 Comando de "Load Image" ("Carregar Imagem) – Introduz arquivos de imagem (*jpg, *.gif, *.bmp)

5) Comando de "Preview" ("Vista Prévia") – Mostra os efeitos de apresentação de diapositivos.

6) Comando de "Transform" ("Transformar") – Transforma todas as arquivos de imagem de entrada num único arquivo de apresentação de diapositivos.

7) Comando de "Cancel" ("Cancelar") - Cancela a vista prévia ou a apresentação.

8) Comando de "Delete" ("Eliminar") – Elimina os arquivos de imagem selecionados da lista de nomes de arquivos de imagem.

 Comando de "Up" ("Subir") – Sube o arquivo de imagem selecionado na lista de nomes de arquivos de imagem.

10) Command of "Down" ("Baixar") – Baixa o arquivo de imagem selecionado na lista de nomes de arquivos de imagem.

3. Uso de AP (Passos) :

1) Define os arquivos de configuração. (Panel Size (Tamanho do Painel), Panel Type (Tipo de Painel), Language (Idioma))

ZiPymanual del USUÁRIO_

1. Abra a pasta "SlideShowMaker" que fica na memória do reprodutor.

2. Carregue em "Configuration settings" ("Estabelecimento da configuração"), como se indica na imagem seguinte :



3. Você pode definir os arquivos de configuração : Language (Idioma), Panel Size (Tamanho do Painel), Panel Type (Tipo de Painel), como indica a imagem seguinte :



NOTA : Você tem de configurar o tamanho de painel em : 128 x 128.

4. Depois guarde a configuração.

2) Carregue no comando "Load Image" ("Carregar imagem") para carregar imagens (* jpg, * gif, *.bmp)

3) Administre a Image File Name List (Lista de nomes de arquivos de imagem (Usando os comandos "Delete" ("Eliminar"), "Up" ("Subir"), "Down" ("Baixar"))

4) Selecione um modo de apresentação de diapositivos e vista prévia : Normal, Shutter (Left to Right) (Obturação de Esquerda à Direita), Shutter (Top to Down) (Obturação de Acima para Abaixo), Circle (Círculo)

ZiPymanual del USUÁRIO_

5) Carregue no comando "*Transform*" para transformar as imagens num arquivo SLS. NOTA : Para obter uma introdução detalhada ao apresentador de diapositivos AP, por favor leia o arquivo de formato de texto que fica na pasta "SlideShowMaker" → *"Slide_Show_Maker_AP"*.

A-B

- 1. Selecione o modo A-B e carregue brevemente no botão ► para entrar.
- Carregue brevemente no botão R/V para selecionar o ponto A, carregue brevemente no botão R/V mais uma vez para começar o modo de repetição A-B, e carregue brevemente no botão R/V por tercera vez para cancelar o modo de repetição A-B.
- Play Rate (Taxa de reprodução)
- Selecione o modo Play Rate (Taxa de Reprodução) e carregue brevemente no botão HI para entrar.
- Carregue brevemente nos botões 【⁻√/^{™+}】 para selecionar a sua velocidade desejada (por exemplo 1.00X, 1.14X, 1.33X, 1.60X, 0.50X, 0.67X, 0.80X).
- 3. Carregue brevemente no botão ► para confirmar.

NOTA : Se o arquivo de áudio é de formato WMA, não suportará o modo "Play Rate"

FILE (ARQUIVO)

 No menu principal, carregue brevemente nos botões [-++/→+] para selecionar o modo FILE (ARQUIVO) e entre nele carregando no botão ►II.
- Carregue brevemente nos botões [-4/>→+] para selecionar o seu arquivo desejado (incluindo os arquivos MTV, arquivos de música, arquivos de fotografias, arquivos gravados e arquivos TXT, etc.)
- Carregue brevemente no botão R/V para entrar no menu "Delete" ("Eliminar"), e carregue nos botões [-4/)→+] para selecionar "No" ("Não") ou "Yes" ("Sim"), e depois carregue brevemente no botão ►II para confirmar.
- 4. Carregue e mantenha carregado o botão M para voltar ao menu principal.

VOICE (VOZ)

- 3. Carregue e mantenha carregado o botão R/V para começar a gravação.
- Carregue brevemente no botão M para guardar o arquivo gravado, e carregue no botão M para reproduzi-lo.
- Enquanto esteja no modo de reprodução, carregue brevemente no botão M para entrar no submenu (por exemplo File (Arquivo), Storage Repeat (Repetir Armazenamento), Equalizar (Equalizador), 3D, A-B, Play Rate (Taxa de reprodução). Para saber mais desta parte por favor leia <music playback submenu> (submenu de reprodução de música)
- 6. Carregue e mantenha carregado o botão M para voltar ao menu principal.

PHOTO (FOTOGRAFIA)

- Carregue brevemente nos botões 【→◀/>→+】 para selecionar o seu arquivo fotográfico desejado.
- Carregue no botão R/V para entrar no menu "delete" ("eliminar"), e carregue nos botões [-◀/)→+] para selecionar "No" ("Não") ou "Yes" (Sim"), e depois carregue no botão ►II para confirmar.
- Carregue no botão M para voltar à lista de fotografias, selecione uma das fotografias e carregue no botão (imagen) para visualizá-la.
- 6. Carregue e mantenha carregado o botão M para voltar ao menu principal.

NOTA :

- 1. O reprodutor suporta arquivos de formato JPEG (Modos Bestline e Progressive) e arquivos de imagem de formato BMP.
- Se os arquivos de imagem JPEG dispõem de thumbnails (miniaturas), você pode ver as suas miniaturas na lista PHOTO.

FM (Função Opcional)

- Carregue no botão HI para mudar entre os modos Normal e Preset (Preconfigurado).

- No modo "Normal", carregue brevemente nos botões [-4()+] para sintonizar a freqüência FM entre 87.5 MHz e 108 MHz (a intervalos de 0.1 MHz); ou no modo "Preset" ("Preconfigurado"), carregue no botão [-4()+] para selecionar as emissoras preselecionadas (O reprodutor permite armazenar até um total 30 estações predefinidas).
- 4. No modo "*Normal*", carregue brevemente no botão M para entrar no submenu : Save Preset (Guardar Preseleção), Auto Scan (Scan Automático). Ou no modo "*Preset*" ("Preconfigurado"), carregue brevemente no botão M para entrar no submenu : Delete (Eliminar), Auto Scan. Carregue no botão M para confirmar.
- Você pode carregar e manter carregado o botão R/V para começar a gravação de emissoras FM, e carregar no botão M para guardar o arquivo FM gravado.
- 6. Carregue e mantenha carregado o botão M para voltar ao menu principal.

SETUP (CONFIGURAÇÃO)

- Carregue brevemente nos botões 【-----+/)→+】 para selecionar o submenu : Power (Energia), Language (Idioma), Display (Ecrã), Record (Gravar), Sys Tools (Ferramentas do Sistema), Storage (Armazenamento).
- 3. Carregue brevemente no botão ► para confirmar.

Power (Energia)

1. Selecione o modo "*Power*" ("Energia") e entre nele carregando no botão ►I, e depois você poderá selecionar entre: Auto off (Auto Desligado) ou Always on (Sempre ligado).

ZiPYMANUAL DEL USUÁRIO_

Language (Idioma)

- Carregue brevemente nos botões 【 ----(/→+-)] para selecionar o menu de "Brightness" ("Brilho) ou o menu de "Backlight" ("Luz de fundo"), e entre neles carregando no botão ►II.
- Carregue brevemente nos botões (-◄/)→+) para configurar o brilho do ecrã ou o tempo de luz de fundo do ecrã. Depois pode armazenar a configuração carregando no botão ►II.

Nota : o brilho por falta é o máximo possível, você pode carregar no botão [-4/)+} para ajustá-lo.

Record (Gravar)

Quality (Qualidade) :

Carregue nos botões [-++/) para selecionar entre os modos "Long Time" ("Tempo Cumprido"), "Normal Quality" ("Qualidade Normal") e "High Quality" ("Alta Qualidade").

VAD e AGC:

Carregue nos botões 【-◀/>>+】 para abrir ou fechar estas duas funções.

Sys Tools (Ferramentas do Sistema) :

Format (Formatar):

Reset (Resetar) :

Selecione "No" ("Não") ou "Yes" ("Sim") para decidir si você quer restaurar ou não a configuração por falta.

Refresh (Refrescar) :

- Selecione o modo "Refresh" ("Refrescar") e entre nele, depois carregue nos botões [-♥/₱+] para selecionar "No" ("Não") ou Yes ("Sim").
- 2. Carregue no botão 🔰 para confirmar.
- Se você selecionar "Yes", o processo de refresco começará. Você pode carregar no botão M para cancelar o processo.

ZiPYMANUAL DEL USUÁRIO_

File Sort (Ordenação de Arquivos) :

Carregue nos botões 【-◀/➡+】 para selecionar entre as opções "Force Sort" ("Ordenação Forçada") ou "Auto Sort" ("Auto ordenação").

Sys Info (Informação do Sistema) :

Selecione "Sys Info" (Informação do Sistema) e entre nele carregando no botão HI, e então você verá algumas informações do sistema como: firmware version (versão do firmware), free flash capacity (capacidade livre da memória) e all fash capacity (capacidade total da memória).

Storage (Armazenamento)

1. Selecione "Storage" ("Armazenamento") e carregue brevemente no botão ►II para entrar nele. Carregue brevemente nos botões 【-◀/>>+】 para selecionar entre as opções Internal (Interno) ou Micro SD / T-Flash.

2. Carregue brevemente no botão ►I para confirmar (o ecrã LCD mostrara a mensagem : Checking... (Verificando...)).

VIDEO

Para poder reproduzir arquivos de vídeo neste reprodutor digital, você tem de mudar os arquivos de vídeo a formato MTV.

1. Conversor de Vídeo MTV

1. Abra a pasta "VideoConverter_V.2.9 que fica na memória do reprodutor

Carregue na ferramenta "Video Convert", com indica a imagem seguinte :

		Vitera	
Time Selection to Convert	<u>د ا</u>	_	
MTV Preveer	nurs		anan 🕢 Heb
Video Name	Status	Duration	Video Input

Passos a seguir para a conversão :

- Carregue no coluna "Input Video" ("Entrada de Vídeo") para selecionar o arquivo de vídeo que você deseja convertir para poder usá-lo no seu reprodutor digital.
- Selecione "Advanced Setting" ("Configurações Avançadas") e configure "Output Video Quality" ("Qualidade de saída de vídeo") (Inclui High Quality (Alta Qualidade), Normal Quality (Qualidade Normal), Medium Quality (Qualidade média), Low Quality (Qualidade Baixa)).

ZiPY MANUAL DEL USUÁRIO_

- 3. Selecione "Output Frame Size" ("Tamanho de Imagem de Saída), é de 128 x 128.
- O valor de "Output Audio Quality" ("Qualidade de Áudio de Saída") por falta é Good (Bom).

deaneed Setting		×
Output Video Quality	high Hovie Quality	
Output Audio Quality	Deat	-
Output Frame Size	125 X125	
Output Ferinat	env.	2
Output Video Ratio	Full Screen	-
Dout Music		

5. O conversor de vídeo MTV permite ao utente substituir o áudio de um clipe de vídeo com um arquivo de áudio a sua própria escolha. Para fazer isto, selecione o botão "Input Music" ("Música de Entrada") e selecione um arquivo de música para substituir o áudio de fundo do clipe de vídeo de entrada.

(Vá ao ponto 6 se você quer manter o áudio original do clipe de entrada de vídeo).

6. O conversor de vídeo MTV permite ao utente convertir um só segmento do clipe de vídeo selecionado à parte do vídeo clipe completo. Para fazer isto, arraste a barra e carregue na ponta da flecha no tempo de começo e no tempo final.



- Para convertir o arquivo de vídeo de entrada completo, vá diretamente ao passo 7. Para proceder com o processo de conversão simplesmente deselecione a casinha de verificação "MTV Preview" e vá ao passo 7.
- Carregue no botão "Start Conversion" ("Começar Conversão")para convertir o arquivo de vídeo.

2. Reproduzir arquivos de Vídeo MTV

- 2 Carregue brevemente no botão M para entrar no submenu Repeat (Repetir)

ZiPymanual del USUÁRIO_

Repeat (Repetir) :

Você pode selecionar o modo de repetição carregando nos botões [-+(/)++]: No Repeat (Não Repetir), Repeat One (Repetir Uma), Repeat All (Repetir Tudo), Random All (Tudo Aleatório), Folder Normal (Pasta Normal), Folder Repeat (Repetir Pasta), Folder Random (Pasta Aleatória).

- Selecione um dos arquivos de vídeo armazenados no reprodutor, e você pode carregar no botão R/V para entrar no menu "Delete" ("Eliminar"), e carregue nos botões [-€/₱+] para selecionar "No" ("Não) ou "Yes" ("Sim"), e depois carregue no botão ►I para confirmar.
- Selecione um dos arquivos MTV armazenados e carregue no botão ➡I para reproduzi-lo.

EBOOK (LIVRO ELETRÔNICO)

- No menu principal, carregue brevemente nos botões 【⁻+/^{→+}】 para selecionar o modo EBOOK e entre nele carregando no botão ►II.
- Carregue brevemente nos botões 【-◀/>→+】 para selecionar o seu arquivo TXT desejado.
- Carregue no botão R/V para entrar no menu "Delete" ("Eliminar"), e carregue nos botões [-4/)⁺⁺] para selecionar "No" ("Não") ou "Yes" ("Sim"), e depois carregue no botão >II para confirmar.
- 4. Carregue brevemente no botão ► para visualizar o seu arquivo desejado.
- Carregue brevemente nos botões [-4/)+] para voltar à página prévia ou a página seguinte.

- Carregue brevemente no botão M para voltar ao catálogo de livros eletrônicos (E-book).
- 7. Carregue e mantenha carregado o botão M para voltar ao menu principal.

Nota : A função E-BOOK só permite visualizar arquivos .TXT.

Transmissão de FM (Função Opcional)

- Carregue brevemente nos botões 【 -◀ / ↦+ 】 para selecionar "FM Tx." ("Transmissão FM") e entre nele carregando no botão ➡Ⅱ.
- Carregue nos botões [-4/)⁺⁺] para selecionar entre as opções "Setup" ("Configuração") ou "On/Off" ("Ligado/Desligado"), e carregue no botão ►II para entrar.

Setup (Configuração) :

Selecione o modo "Setup" ("Configuração") e carregue brevemente no botão ▶II para entrar nele. Você poderá ajustar a freqüência (de 88.1 MHz a 107.9 Mhz) carregando nos botões 【-4()▶+】 (a intervalos de 0.2 MHz), e depois carregue no botão ▶II paa armazenar a sua configuração.

On/Off (Ligado/Desligado)

ZiPY MANUAL DEL USUÁRIO_

Carregue no botão 🔰 para guardar a sua configuração e sair.

Depois de configurar uma freqüência, você precisa de ajustar a freqüência FM do sintonizador FM. As duas freqüências têm de ser a mesma. Então poderá reproduzir a música no reprodutor com a função de transmissão FM, e o sintonizador FM poderá sintonizar a música dentro de um intervalo.

Nota :

Se sugere, para um melhor efeito de sintonização, que você escolha um canal vazio.
 A distância receptora pode ver-se afetada pelas condições do ambiente, como a

temperatura, a localização, etc.

Instalação do driver USB

Nota : Por favor tire o seu reprodutor digital do computador quando você esteja a instalar o disco driver Win98 USB no Sistema Operacional Windows 98.

- 1. Instale o disco driver Win98 USB para o sistema operacional Windows 98.
- (1) Faça duplo clique na unidade USB Disk Win98 que fica na memória do reprodutor.
- (3) Selecione o idioma da instalação e carregue no botão "OK" para passar ao passo seguinte (Por favor selecione o idioma por falta).

	Select the longuage for this installation from
2	the choices below.
	English

InstallS	hield Wizard
	USB Disk Win98 Driver Setup is preparing the InstallShield? Wizard, which will guide you through the rest of the setup process. Please wait.
	Cancel

ZiPY MANUAL DEL USUÁRIO_



(4) Carregue no botão "Next>" ("Seguinte") para passar ao passo seguinte.

Choose Destination Location Select folder where Setup will install fi	iles.
Setup will install USB Disk Win98 Driv	ver in the following folder.
To install to this folder, click Next. To another folder.	install to a different folder, click Browse and select
	Please do not change the default track, or it may
- Destination Folder	Please do not change the default track, or it may occur any unexpectable errors
- Destination Folder	Please do not change the default track, or it may occur any unexpectable errors
- Destination Folder C:\Program Files\USB Disk Win98	Please do not change the default track, or it may occur any unexpectable errors
Destination Folder C:VProgram Files\USB Disk Win98	Please do not change the default track, or it may occur any unexpectable errors Driver Browse

ZiPYMANUAL DEL USUÁRIO.



(5) Feche a janela do Driver (X:), e depois carregue no botão "OK" para terminar o processo de instalação e reinicie agora o seu computador. Já pode usar o seu reprodutor.



2. Formatar o reprodutor MP4

O reprodutor é de formato "FAT". Se você deseja formatá-lo, faça clique com o botão direito no disco desmontável e selecione o modo "Format" ("Formato"), e depois carregue no botão "Start" ("Começar") para formatar o sistema operacional, como se indica nas imagens seguintes :

,		Format Removable Disk (F:)	2
P	Folders 👬 🕶	Capacity:	
		121 MB	4
-	Open	File system	
-	Explore	FAT32	14
1	Search	Allocation unit size	
	Sharing and Security	Default allocation size	~
5	Open as Portable Media Device	Volume label	
	Format	44 L	
	Eject	Format options	
	Cut	Quick Format	
	Сору	Enable Compression	
vi	Create Shortcut		
	Rename	1	_
-	Properties		

Nota

- Por favor coloque o botão HOLD In a posição "unlock" ("desbloquear") antes de usar o reprodutor.
- Não use o reprodutor digital enquanto está a chover.
- Preste atenção aos aspectos meio ambientais quando descartar a bateria.
- Por favor use o cabo USB fornecido para conectar o reprodutor digital com o computador diretamente.
- Esta guia de utente é só para referências. É uma guia estandarizada.

Especificações técnicas

N⁰.	Nome	Descrição
1	Capacide da memória	Suporta cartões Micro SD / T-Flash até 2 GB;
	Flash	Memória Flash incorporada até 8 GB.
2	Interface USB	USB 2.0 (Alta Velocidade)
3	Ecrã LCD	1.5" (128 x 128)
4	Subministro de energia	Polímero de lítio
5	Relação S/N	≥ 80 dB
6	Intervalo de freqüências de áudio	20 Hz – 20 KHz
7	Equalizadores	NORMAL, POP, ROCK, CLASSIC, JAZZ, BASS, Ao gosto do utente
8	Suporta arquivos de formato	MP3 e WMA, MTV, BMP e JPG
9	Rádio FM	87.50 108.00 MHz (Normal)
10	Sistema de arquivos	FAT16, FAT32
11	Umidade de funcionamento	10% — 75%
12	Temperatura de funcionamento	5°C 35 °C (41 °F 95 °F)



CONDIÇÕES DE GARANTIA AID

AID em cumprimento com o estabelecido na Lei de Defesa ao Consumidor (Lei23/2003, de 10 de Julho, Garantia de Venda de Bens de Consumo, BOE num. 165, de11/07/2003), oferece garantia directa aos clientes de Espanha e Portugal, para todos os produtos da marca ZIPY, AC-RYAN, TnB e BARKAN, com as seguintes condições:

A- Os produtos têm uma garantia de dois anos. Durante o primeiro ano, a garantia cobra os defeitos originais que são detectados, os quais serão reparados. No suposto legalmente previsto o consumidor terá direito à substituição do aparelho por um novo, sempre e quando os defeitos não se devam à negligência ou exclusiva culpa do consumidor no manuseamento do aparelho.

Durante o segundo ano o consumidor deverá demonstrar que a avaria do aparelho provém de um defeito de fabrico. Em ambos os casos a garantia será valida sempre que: 1. O produto tenha sido utilizado apenas em uso normal para o que está

concebido.

2. Não tenha sido aberto, manipulado ou alterado por pessoas alheias ao Serviço Técnico Oficial.

3. Não tenha sofrido danos por golpes, sobre aquecimento, sobre carga eléctrica ou qualquer outra circunstância externa que pode ser possível motivo de garantia.

4. O produto será devolvido à AID, com a embalagem adequada e com o talão de compra, onde indique claramente a marca e o tipo de produto, a data da compra e o nome e direcção do estabelecimento onde foi adquirido.

Qualquer das seguintes circunstâncias anulam a presente garantia:

1. Ruptura do ecrã ou cristal.

2. Perda de liquido no ecrã.

3. O desgaste, com mostras evidentes de uma manipulação incorrecta, uso indevido, maltrato, golpes, quedas, sujidade, etc.

4. Os dados contidos nos produtos não estão em nenhum caso cobertos poralguma garantia, nem serão tidos em conta na reparação física dos produtos. A AID garante a absoluta confidencialidade dos dados.

5. A AID não cobre a incorrecta configuração ou instalação do software/hardware, por parte do cliente, componente ou periférico, incluindo controladores privados.

6. A legislação sobre garantias estabelece algumas limitações. "A garantia não cobre componentes adicionais como as baterias, os elementos sujeitos a manutenção devido ao seu uso como os auriculares."

Estes acessórios têm uma garantia de 6 meses.

ORÇAMENTOS:

 Se o produto se encontrar fora de garantia, o departamento técnico da AID indicará um orçamento de reparação por telefone, fax ou e-mail. O orçamento deverá ser aceite por escrito, carimbado e assinado, o consumidor terá de pagar os portes de envio.

2. Caso o orçamento não seja aceite cobrar-se-á uma taxa pelo diagnóstico efectuado.

3. As reparações têm uma garantia de 90 dias, sempre que a avaria seja sobre o mesmo conceito e unicamente em caso de avarias orçamentadas. Serão por conta da AID todos os gastos de transporte pela recolha e entrega do produto,através exclusivamente da empresa de transportes designada pela AID, segundo o procedimento de autorização. Os gastos originados por devoluções incorrectas ou injustificadas por parte do

ZiPYMANUAL DEL USUÁRIO_

cliente, serão por conta deste.

Qualquer incidência detectada no momento da recepção da mercadoria, deve ser comunicada ao Serviço Pós-Venda da AID. De acordo com o artigo 366 do Código do Comércio, a AID não aceitará reclamações sobre quebras, golpes ou falta de acessórios ou cd de configuração, passadas 24 horas a partir da entrega da mercadori

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

ACCESORIOS INTELIGENTES DIGITAL S.A

C/ CARPINTEROS 6, OF-13 VILLAVICIOSA DE ODÓN - 28670 MADRID

Nós declaramos, sob a nossa exclusiva responsabilidade, a conformidade do produto:

MP4/DUCK da marca ZIPY

Ao que se refere esta declaração com as diretivas seguintes:

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55022:2006+A1:2007(Class B)

EN61000-3-2:2006, EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

EN55024:1998+A1:2001+A2:2003, EN55020:2007 (IEC61000-4-2:2001,IEC61000-4-3:2006,IEC61000-4-4:2004+Cor 1:2006+Cor 2:2007

IEC61000-4-5:2005, IEC61000-4-6:2003+A1:2004+A2:2006,IEC61000-4-8:2001,

IEC61000-4-11:2004)

ZiPYMANUAL DEL USUÁRIO_

Conforme as disposições da Diretiva 99/05/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho

de 9 de março de 1999, transposta à legislação espanhola mediante o Real Decreto

1890/2000 de 20 de novembro.

Lugar e data de emissão

26/03/2010

Assinado por: Miguel Fauro



ZiPY es un producto de Accesorios Inteligentes Digital SA. ZiPY é um producto de Accesorios Inteligentes Digital SA. Made in China





ZiPymanual del USUARIO.

PREFACE

- 1. Please read this user manual carefully before using.
- AIDigital is committed with a Sustainable Environment and is concerned about battery disposal. Please make sure NOT TO THROW AWAY your device at the trash container. Your store has adequate recycle bins."
- 3. The information of this manual is based on the current version of the product.
- The material in this manual is for informative purposes only. The products that are described are subject to changes without prior notice due to the continuous process of development of the brand.
- 5. Do not expose this device to high temperatures since that may affect the system. This can invalidate the device guarantee.
- 6. We reserve the rights to change with out prior notice.
- 7. Please turn on the player when charging.
- 1. Prevent friction with hard things, or it may lead surface abrasion, battery fall off and hardware damage.
- 2. When the player is at pause state for a period of time, it will turn off automatically.
- Do not disconnect the device when formatting , uploading and downloading date. Cause this can lead to loss of data.
- 4. Please don't replace battery by oneself or break battery and throw in fire . Otherwise it will hurt yourself.
- 5. Please don't dismantle or unload this machine without authorization, if have any question please contact with dealer or our head company. 91.129.80.80.-82

For your safety — Read this user guide carefully to ensure proper use of the product and to avoid any danger of physical damage.

- Please use your Mp4 player properly in case of explosion, fire, electric shock, etc.
- Do not leave the player in a place subject to moisture or temperature higher than 35 C or lower than 5 C.
- Do not repair the player by yourself, or it will cause damage.
 - Do avoid getting the player wet or drop it in water.
- As U-disk, it will be writeprotect if you switch the HOLD button to LOCK position.
- Please backup important data onto your computer as repair or other causes may result in data loss.

- When using your player, pay attention to your health, especially the hearing power.
- Bo not use the earphones while driving or riding a bicycle.
- It may cause traffic accident if you turn up the volume of the earphones while walking down the street.
- Do not turn up the volume too high, doctors warn against prolonged exposure to high volume
- Stop using the device or turn down the volume if you have ringing in your cars.
- Always use the accessories provided by or approved by our company, also do not spray water on the player

ZiPYMANUAL DEL USUARIO_

Note: Please recharge the digital player before using it!

Function features

- The player supports MP3, WMA format music files.
- Support USB 2.0 capability, much faster than USB 1.1, to enable faster communication with your PC.
- * * * The player can record outside voice and FM radio.
- The player has repeat functions.
- The player has Video Playback, Photo Viewer, E-book, FM transmitter, slide show functions, etc.
- The player can power off automatically after a preset time.

Accessories



USB Cable



Earphones

User Guide

MP4 Duck

Components and Button function



- 1. Power on/off or play/pause
- 2. Forward/Volume up
- 3. Backward/Volume down
- 4. MENU button
- 5. Record/Volume
- 6. LCD display
- 7. USB port
- 8. Earphone jack
- 9. HOLD button
- 10. RESET hole/Microphone
- 11. Hang strip hole

ZiPYMANUAL DEL USUARIO_

Charging Li –polymer battery safely

- 1. Connect the PC USB port and the player USB port with the provided USB cable.
- The power sign is shown dynamic when charging, once full charged, the power sign will stop moving, power is full, please shut off the power. The charging time is approximately 2 hours.
- 3. To stop recharging, disconnect the USB cable.

Notes

- Before your first time use, please recharge your digital player.
- Your computer must be turned on while connected to your player for charging.
- Do not overcharge your player, or it may shorten the battery's life.
- The times of charge/discharge are no less than 300 cycles.
- Please use the adapter provided by or approved by our company. Do make sure the rated Voltage of the adapter is 5V±0.25V.

CAUTION

- 1. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- Do not disassemble, crush, short-circuit or incinerate your battery as it may cause fire, injury, burns, or other hazards.
- The li-polymer battery is consumptive material, so recharge it semiannually is needed even if the player is not be used.

Basic operations

Turn power on and play music

1. Connect earphone to earphone jack.

- 2. Switch **HOLD** button to unlock position
- 3. Press and hold ▶ button to turn on and enter main menu (the default menu is "Music" menu).
- 4. To return main menu: Press and hold **M** button. To Pause/Play: Short press **H** button.

To change tracks: Short press 【-◀/➡+】 button.

To turn unit off: Press and hold ► button.

NOTE:

- 1. Please reset your player by pressing the RESET hole for 2 seconds while failing to power on or hanging up in power on mode.
- Please insert Micro SD/T-Flash card as the indicated direction, in case of happening anything wrong, do not insert or pull out the card while power on.

Volume Adjustment:

In music or MTV files playing, Voice, FM tuner mode, short press **R/V** button to pitch on the volume rim, at this time press **[**-**4**/**b**+**]** button to turn down or turn up volume.

Adding/Removing files/Folders - you can use the player as a removable USB storage.

- 1. Connect the PC USB port and the player USB port with the provided USB cable.
- 2. Add files/folders to the USB storage's folder.
- I . Open files/folders to transfer from your computer.
- II . Open My Computer \rightarrow Removable Disk from the desktop.

ZiPymanual del USUARIO_

III. Select the files/folders to transfer from your computer and draw and put them to a folder of your choice in the Removable Disk (you also can transfer files on your PC to the player using the "Copy" and "Paste" functions).



3. Delete files from the removable USB storage (use the "Delete" command).

Remove the player from \mbox{PC} – please follow the steps in case of damaging the player or data loss.



Click the left mouse button on the sicon that is on the taskbar at the bottom

1. right corner of the desktop.

- Click the "Safely remove USB Mass storage Device Drive (X:)" column. 2.
- 3. Disconnect the player from your computer.

CAUTION:

- ٠ Do not remove the player while files within the USB Mass Storage are being played on your computer.
- ٠ Do not disconnect the player from your computer or press M / M while transferring files, or it will cause damage to the player or data loss.

Menu Navigation

M button: Enter main menu, submenu or return.

Skip button 【-◀/➡+】: Shift menus.

Play/Pause button (M): Play, Pause, or confirm.

- 1. Press and hold M button to enter main menu.
- 2. Press【 -◀/ → +] buttons to select your desired option (e.g. MUSIC, FILE, VOICE, PHOTO, FM, SETUP, VIDEO, EBOOK, FM Tx.).

MUSIC

Press and hold HI button to turn unit on and enter main menu, then select "Music" menu and enter by pressing M button.

Select the music files and press **III** button to playback it.

ZiPYMANUAL DEL USUARIO_

Music Playback Submenu

Short press **M** button to enter into submenu and short press **(**-+())+) buttons to select your desired mode (e.g. File, Classified, Play List, Storage. Repeat, Equalizer, 3D, Slide Show, A-B, Play Rate).

File

- 1. Select File mode and short press Hubutton to enter.
- 2. Short press [-++/) buttons to select the music files.
- 3. Press R/V button and you can select: "Add to list" or "Delete".
- 4. Press ▶IIbutton to confirm.
- 5. You can select one of the music files and press **>** button to playback.
- 6. Press **M** button to return to previous list.

Classified

- 1. Select Classified mode and short press button to enter.
- Short press 【→◀/➡+】 buttons to select "No" or "Yes".
- 3. Press ► button to confirm.

NOTE:

- 1. It will take longer time to build classify list, or you can press **M** button to cancel the classify process.
- After classify, the "Classified" menu will appear "Genre", "Artist", "Album", "Title" lists.

You also can use Music Classification AP to download, create or delete music classification database on PC.

NOTE: Classify Music will download music files into Root\MUSIC folder automatically.
AP Usage Step:

- 1. Connect your player to the PC (Require the PC operating system: Windows 2000, XP, Vista).
- 2. Open "MusicClassify" folder that is in the flash of the player
- 3. Click "Music Classify" MFC application.



ZiPYMANUAL DEL USUARIO_

4. Download music files to the player.

1). Click "Select Music" command to input music files (*.mp3, *.wma formats).

2). Click "Download Music" command to download selected music into the device and create/refresh music classification database.

5. Click "Delete Music" command to delete music files on the device side and create /refresh music classification database.

NOTE:

1. The "Classify Music" AP only can classify music files within the internal flash;

 About the detailed introduction to the Classify Music AP, please refer to: "MusicClassify" folder → "Music_Classification_AP" word format file. Play List

Press HI button to enter and you can see the play list (My List, *pla, *m3u, *wpl), open one of the play list and select the music files, then you can press HI button to playback it.

NOTE:

- 1. Please build the play list (except *pla play list) based on the device's music files;
- 2. You must put the play list files (*.m3u or *.wpl) into [Root\PLAYLIST] folder;
- 3. The music playback will pause for several seconds while open a play list. Storage
- 1. Select Storage mode and short press ► button to enter.
- 2. Short press 【 -◀/) buttons to select Internal or Micro SD/T-Flash.
- 3. Short press button to confirm (the LCD will display: Checking...).

Repeat

- 1. Select Repeat mode and short press **HI** button to enter.
- Repeat One, Repeat All, Random All, Folder Normal, Folder Repeat, Folder Random).
- 4. Short press **M** button to confirm.

Equalizer

- 1. Select Equalizer mode and short press button to enter.
- 3. Short press ►lbutton to confirm.

Custom EQ: you can setup the EQ as your opinion, just need to pitch on the adjustment frame by pressing R/V button and press $[-4]^{++}$ buttons to adjust. NOTE: EQ mode is not obvious while playing WMA format music files.

ЗD

- 1. Select 3D mode and short press ►lbutton to enter.
- 3. Short press**>**∎button to confirm.

Slide Show

1. Select Slide Show mode and short press **HI** button to enter.

ZiPYMANUAL DEL USUARIO_

- Short press [-4/)+1 buttons to select the time: Off, 5 Seconds, 10 Seconds, 15 Seconds, 30 Seconds, 60 Seconds
- Short press HI button to confirm, and it will playback slide show file after playback music for the selected time.

You can use slide show maker AP (open the "SlideShowMaker" folder that is in the flash of the player and you will see the slide show maker AP) to make slide show files for our portable audio player chip. It transforms many images files into single slide show file. The effect of the slide show is like the window protection program on PC Windows. When a music file is played for a while and end users do not have any actions, the pictures in the slide show file will be displayed one bye one. Four (Normal, Shutter (Left to Right), Shutter (Top to Down), Circle) modes of the slide show are supported. Different modes show different visual effects.

NOTE: The player just can playback one slide show file, so put one SLS file into the SLS.DIR folder at one time.

Slide Show AP Usage:



ZiPymanual del USUARIO_

Make Slide Show

- 1. Required System:
 - Windows 2000, XP, Vista
- 2. AP Operation:
- 1) View of "Image File Name List" Show all image input files.
- 2) View of "Preview Window" Show an image file or the effects of the slide show
- 3) Mode Selection Four modes: Normal, Shutter (Left to Right), Shutter (Top to Down), Circle
- 4) Command of "Load Image" Input image files. (*.jpg, *.gif, *.bmp)
- 5) Command of "Preview" Show the effects of the slide show.
- 6) Command of "Transform" Transform all image input files to single slide show file.
- 7) Command of "Cancel" Cancel preview or transformation.
- 8) Command of "Delete" Delete selected image files in the image file name list.
- 9) Command of "Up" Move the selected image file up in the image file name list.
- 10) Command of "Down" Move the selected image file down in the image file name list.
- 3. AP Usage Step:
- 1) Set configuration files. (Panel Size, Panel Type, Language)
- 1. Open "SlideShowMaker" folder that is in the flash of the player
- 2 Click "configuration settings", as following picture shows:



③ You can set configuration files: Language, Panel Size, Panel Type, as pictures shows:

ZiPymanual del usuario.



NOTE: You must set the panel size is: 128x128.

(4) Then save the setup.

- 2) Click "Load Image" command to load Images (*.jpg, *.gif, *.bmp)
- 3) Manage Image File Name List (Using the "Delete", "Up", "Down" command)
- Select a mode of the slide show & Preview: Normal, Shutter (Left to Right), Shutter (Top to Bottom), Circle.
- 5) Click "Transform" command to transform the images into SLS file.

NOTE: About the detailed introduction to the slide show AP, please refer to: "SlideShowMaker" folder--- "Slide_Show_Maker_AP" word format file.

A-B

- 1. Select A-B mode and short press button to enter.
- Short press R/V button to select A point, short press R/V button again to start A-B repeat mode, short press R/V button for the third time to cancel A-B repeat mode. Play Rate
- 1. Select Play Rate mode and short press button to enter.
- Short press 【→◀/)→+】 buttons to select your desired speed (e.g. 1.00X, 1.14X, 1.33X,1.60X,0.50X,0.67X, 0.80X).
- 3. Short press^{▶II} button to confirm.

NOTE: If the audio file is WMA format, it does not support "Play Rate" mode.

FILE

- 1. In main menu, short press [-◄/)→+] buttons to select FILE mode and enter by pressing ►II button.
- Short press 【-◀/➡+】 buttons to choose your desired file(including MTV files, music files, photo files, recorded files and TXT files, etc)
- 4. Press and hold **M** button to return to main menu.

VOICE

1. In main menu, short press 【 - ◀/ → + 】 buttons to select "*Voice*" mode and enter by pressing ▶I button.

ZiPymanual del usuario_

- 3. Press and hold **R/V** button to start recording.
- 4. Short press **M** button to save the recorded file, and press **M** button to playback it.
- Whilst in playback mode short press M button to enter into submenu (e.g. File, Storage Repeat, Equalizer, 3D, A-B, Play Rate). this part please refer to <music playback submenu>
- 6. Press and hold **M** button to return to main menu.

рното

- 1. In main menu, short press 【-◄/) buttons to select "Photo" mode and enter by pressing ▶ I button.
- 3. Press **R/V** button to enter "*delete*" menu, and press **【**−**(**/**)**+**】** buttons to select "*No*" or "*Yes*", then press **▶II** button to confirm.
- Press M button to return to photos list, select one of the photos and press MI button to browse it.
- Short press ►II button again to browse all photos one by one, or press [-4/)→+] buttons to scan previous or next one.
- 6. Press and hold **M** button to return to main menu.

NOTE:

1. The player supports JPEG (Bestline & Progressive mode) and BMP format image files.

2. If the JPEG image files has thumbnail, you can see their miniatures in PHOTO list.

FM(Optional function)

- 1. Short press 【 [−]¶/ [▶]+】 buttons to select "*FM*" mode, and short press ▶II button to enter.
- 2. Press MI button to switch Normal and Preset mode.
- 3. In "*Normal*" mode, short press 【→4/ →+】 button to tune FM frequency between 87.5MHz and 108MHz. (At intervals of 0.1 MHz); Or in "*Preset*" mode, Press

[-4/)+] button to select the preset stations (Total 30 preset stations).

 In "Normal" mode, Short press M button to enter submenu: Save Preset, Auto Scan. Or in "Preset" mode, short press M button to enter submenu: Delete, Auto Scan. press MI button to confirm.

5. You can press and hold $\mathbf{R/V}$ button to start recording FM stations, and press \mathbf{M} button to save the FM recorded file.

6. Press and hold **M** button to return to main menu.

SETUP

- 1. In main menu, short press [-◀/➡+] buttons to select "Setup" mode and enter by pressing ►I button.
- Short press (-4/)+1 buttons to select the submenu: Power, Language, Display, Record, Sys Tools, Storage.
- 3. Short press ► button to confirm.

ZiPymanual del USUARIO_

Power

- 1. Select "*Power*" mode and enter by pressing ►I button, then you can select: Auto off or Always on.
- You can set the auto off time by pressing [-◀/>>+] buttons and press ►II button to save your setup.

Language

Display

- Short press 【→◀/➡+】 buttons to setup screen brightness or screen backlight time .Then save the setup by pressing ➡ button.

Record

Short press 【 -◀/ →+】 buttons to select: Quality, VAD, AGC.

Quality:

Press [-(+)+) button to select "Long Time" "Normal Quality" "High Quality" mode. VAD and AGC:

Sys Tools

Press [-++/) buttons to select: Format, Reset, Refresh, File Sort, Sys info.

Format:

Press [-++/>++] button to select "Quick" or "Complete" and press HI button to start format.

Reset:

Select "No" or "Yes" to decide if you will restore the default setting. Refresh:

- Select "Refresh" mode and enter, then press [-◄/)→+] button to select "No" or "Yes".
- 2. Press **HI** button to confirm.
- If you select "Yes", it will start to refresh, and you can press M button to cancel the process.

File Sort:

Sys Info:

Select "Sys Info" and enter by pressing HI button, then you can see some system information, like: firmware version, free flash capacity, and all flash capacity.

Storage

1. Select "Storage" and short press ► button to enter. Short press (-++/+) buttons to select Internal or Micro SD/T-Flash.

2. Short press ►lbutton to confirm (the LCD will display: Checking...).

ZiPYMANUAL DEL USUARIO_

VIDEO

In order to play video files in this digital player, you must change the video files into MTV format.

1. MTV Video Converter

- 1. Open "VideoConverter_V2.9" folder that is in the flash of the player.
- 2. Click "Video Convert" tool, as following picture shows:

Video Tese Selection to Convert Tese Selection	- THE SOUTHER FEIT				
Tans Selection to Convert Tans Selection to Convert Tans Selection to Convert Tans Tans Selection to Convert Tans Tans Tans		Vol	ume		
	Time Selection to Convert				
MAY Prevent Provide South Connection Connecti			sec		
Obusit Video Status Duration Video Input Video Rame Status Duration Video Input Conversion Status 0% 0% 0%	MTV Preview Stat			eed 🕜	Help
Ougu Voleo C MIV_OUTPUTA Voleo Name Status Conversion Status Datation Voleo Input Conversion Status D%	a Input Video				
Video Name Status Duration Video Input	Dutput Video C:\MTV_OUTPUT\				
Conversion Status DN	Video Name	Status	Duration	Video Input	
Conversion Status 0%					
Conversion Status 0%					
076	Conversion Status	09/			
	1	0.76			_

Usage steps for conversion:

- 1. Click "Input Video" column to select the video file you wish to convert for use on the digital player.
- Select the "Advanced Setting" and setup the "Output Video Quality" (Include High Quality, Normal Quality, Medium Quality, Low Quality).
- 3. Select "Output Frame Size" is 128x128.
- 4. The default "Output Audio Quality" is Good.



ZiPymanual del USUARIO_

- MTV video converter allows the user to replace the video clip audio track with an audio file of their own choice. To do this, select the "Input Music" button and choose a music file to replace the original background audio of the input video clip. (Go to 6. if you want to keep the original audio of the video input clip.)
- MTV video converter allows the user to convert a segment of the selected video clip rather than the whole clip. To do this, drag the scroll bar and click the arrowhead on the front of the starting time and the finish time.



To convert the whole input video file, go straight to step 7

To proceed with the conversion process simply deselect the "MTV Preview" checkbox and go to step 7.

7. Click "Start Conversion" button to convert video file.

- 2. Play MTV Video files
- 1 In main menu, short press [-4/)+] button to select "Video" mode and enter by pressing HI button.
- 2 Short press M button to enter submenu: Repeat

Repeat:

You can select the repeat mode by pressing **[**-**(/) +]** button: No Repeat, Repeat One, Repeat All, Random All, Folder Normal, Folder Repeat, Folder Random.

- Select one of the video files stored in the player, you can press R/V button to enter "Delete" menu, and press [-----+++] to select "No" or "Yes", then press ▶II button to confirm.
- 4. Select one of the MTV files stored and press ► button to playback it.

EBOOK

- 1. In main menu, short press 【 -◀/ ➡+】 buttons to select EBOOK mode and enter by pressing ➡I button.
- 3. Press **R/V** button to enter "*Delete*" menu, and press **【**[−]**(**/**)**⁺**]** buttons to select "*No*" or "*Yes*", then press **▶II** button to confirm.
- 4. Short press **>** button to browse your desired file.

ZiPYMANUAL DEL USUARIO_

- 6. Short press **M** button to return to E-book catalog
- 7. Press and hold **M** button to return to main menu.

Note: the E-BOOK function only can browse .TXT files.

FM TX.(Optional function)

1. Short press 【 -◀/ →+】 button to select "*FM Tx*." and enter by pressing ▶ button.

2. Press [-◀/)→+] button to select "Setup" or "On/Off", and press ►II button to enter. Setup:

Select "On/Off" mode and short press ►II button to enter, then you can select "Off" or "On" mode by pressing [-++)→+] button.

Press M button to save your setup and exit.

After setting a frequency, you need to adjust the FM frequency of FM tuner, both the frequencies must be the same, then playback the music in the player with FM transmitter function, and the FM tuner can tune in the music within some range.

Note:

1. It is suggested that for better tuning effect you should select void channel.

2. The receiving distance is affected by surrounding environment, like weather, location, etc.

USB Driver Installation

Note: Please remove the player from the computer when you install USB Disk Win98 driver in Windows98se Operating system.

- 1. Install USB Disk Win98 driver for computer windows98 Operating system
- (1) Double click the USB Disk Win98 driver that is in the flash of the player.
- (2) Select installation language and click "OK" to enter into next step (Please select the default language).



ZiPYMANUAL DEL USUARIO_

InstallS	hield Wizard	
	USB Disk Win98 Driver Setup is prepar Wizard, which will guide you through the process. Please wait.	ing the InstallShield? e rest of the setup
		Cancel



(4) Click "Next>" to enter into next step.

boose Destination Location	
Select folder where Setup will install file	15.
Setup will install USB Disk Win98 Drive	er in the following folder.
To install to this folder, click Next. To in another folder.	nstall to a different folder, click Browse and select
	Please do not change the default track, or it may
- Destination Folder	Please do not change the default track, or it may occur any unexpectable errors
Destination Folder	Please do not change the default track, or it may occur any unexpectable errors
- Destination-Folder C:\Program Files\USB Disk Win98 D	Please do not change the default track, or it may occur any unexpectable errors
Destination Folder C:\Program Files\USB Disk Win98 D	Please do not change the default track, or it may occur any unexpectable errors
C:\Program Files\USB Disk Win98 D	Please do not change the default track, or it may occur any unexpectable errors

ZIPYMANUAL DEL USUARIO_____

InstallSheeld Warand	Text Size of Fired	1.
Select Program Folder Phone which # program Folder.	Sotup Status	
Take and and paper have to the fragment fields help takes. You may date some håder some and and and an and Paper fragment fields and an and an and an and an and an and an and for any field and an and for any field and an and an and an and an	UIB Tak Weld Dow Loke Lank and the spatial gradient insiding Chimpion Familitä Eak Weld Dow/(FICD 95%	-
(Back State) Cancel		Carol

(5) Close the Driver (X:) window, then click "OK" to finish setup process and restart your computer now, then you can use the player.

Ele Edt Vew Go Fgvortes Help	Restarting Windows
Hack Up Cut Copy Pa Agdress @ GA	Setup has finished copying files to your computer. Before you can use the program, you must restart your computer.
	Choose one of the following options and click OK to finish setup.
Driver (G:)	C Mar Local and a solution of the solution
Driver (G:) USB Disk Win98 Driver Version 1.51.30.exe Application	Yes, I want to restart my computer now No, I will restart my computer later.

2. Format the MP4 player

The player is "FAT" format. If you wish to format it, right click removable disk and choose "Format" mode, then click "Start" to format in operating system. As following pictures show:

Notice

- Please setup the **HOLD** button in "unlock" mode before using the player.
- Do not use the player while raining.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Please use provided USB cable to connect the player with PC directly.
- The user guide is only for reference. It is standard by the sample.

ZiPyMANUAL DEL USUARIO.





Technical Specification

No.	Name	Description
1	Capacity of Flash	Support Micro SD/T-Flash Card, up to 2G;
	Memory	Build-in Flash Memory, up to 8G.
2	USB Interface	USB2.0 (High Speed)
3	LCD Display	1.5" (128X128)
4	Power supply	Li-Polymer
5	S/N ratio	≥80dB
6	Audio Frequency Range	20Hz – 20kHz
7	EQ	NORMAL, POP, ROCK, CLASSIC, JAZZ, BASS, Custom EQ
8	Support file format	MP3 and WMA, MTV, BMP and JPG
9	FM	87.50 108.00MHz(Normal)
10	File System	FAT16, FAT32
11	Operating Moisture	10%—75%
12	Operating Temperature	5°C35 °C (41 °F95 °F)

Ver: 7.30



AID WARRANTY CONDITIONS

AID, in compliance with the Customer Protection Law (Ley 23/2003, July 10th, of Warranty in the Sale of Consumer Goods, BOE no. 165, 11/07/2003), offers Direct Warranty to Spain and Portugal customers for all our brands' products: ZIPY, MUSE, NEW ONE, AC-RAYAN, TNB, BARKAN, BRASFORMA, THE COMPLEMENTS, and GO BY ZIPY, under the following conditions:

A – Our products have a two year warranty. During the first year original defects that may be detected are repaired. In those cases stipulated by law, the buyer will be entitled to the replacement of the device by a new one, provided that the defects are not due to the negligence or exclusive fault of the buyer in handling the device. During the second year the buyer will need to prove that the malfunctioning of the device is due to a manufacturing defect. In both cases the warranty will apply provided that:

- 1. The product has been used for its destined purpose alone.
- 2. It was not opened, manipulated or altered in any way by someone other than the Official Technical Service.
- It has not undergone shock, flood, overheating, electric overcharge or any other external circumstance that may constitute a possible reason of INVALIDATING the warranty.
 - 4. The product will be returned to AID in proper packaging together with the receipt where the brand and type of product, the date of the purchase, the name and address of the shop that sold it and the reason for the malfunctioning should be clearly stated.

Any of the following circumstances invalidates the present warranty:

- 1. Breaking the ports, the screen or the glass.
- 2. Loss of liquid from the screen.
- 3. Wearing out, obvious marks of incorrect manipulation, unappropiate use, ill-treatment, shock, falls, dirt, and so on.
- 4. The data contained in the products are under no circumstances covered by any warranty whatsoever, nor are they to be considered during the physical repairing process of the products. AID guarantees absolute confidentiality of the data.
- AID does not cover the incorrect configuration or instalation of the software / hardware on the part of the client, neither as a component nor as a peripheric, included prives / controllers included.
- 6. The legislation on guarantees sets certain limits. "the guarantee does not cover additional components such as batteries, nor any elements that are subject to maintenance due to its use such as earphones". These accessories have a 6 months guarantee.
- Waterproof bags have a 48-hour trial period, such as indicated on the product itself, therefore once this time period is elapsed they will no longer be covered by any guarantee.
- 8. Final users do not need to send us the device accessories, especially if they are not the original ones, since we will not be held responsible for them.

ZiPYMANUAL DEL USUARIO_

CASES:

 If the product is out our guarantee, the AID technical department will facilitate a budget for the repair by fax or e-mail. Said budget will need to be authorized in writing, sealed and signed, and the user will have to satisfy the repair fee as well as the freight.
 If the budget is not accepted a diagnosis fee will be charged. (6€)

3. Repairs have a 90 days guarantee, provided that the breakdown is under the same concept and in the case of budgeted breakdowns alone.

 ${\sf B}-{\sf All}$ the freight costs for the product will be covered by AID using only the transportation company designed by AID following the authorization procedure.

The expenses derived from incorrect or unjustified returns on the part of the client will be covered by the client alone.

C – Any incidence detected at the moment of the reception of the merchandise must be immediately notified at the AID Post-Sales Department: maria@accesoriosdigital.com

In compliance with Article 366 from the Code of Commerce, AID will not consider complaints about breakages, shocks or absence of boxes or pieces 24 hours after the delivery of the merchandise.

In the case of shipments originated in Canarias, Ceuta and Melilla, AID will not pay the customs tax nor any kind of reimbursable expenses.

DECLARATION OF CONFORMITY

CCESORIOS INTELIGENTES DIGITAL S.A.

6 CARPINTEROS, OF-13 VILLAVICIOSA DE ODON. 28670 MADRID

We hereby declare, under our exclusive responsibility, our conformity with the product:

MP/4: DUCK by ZIPY

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006,EN55022:2006+A1:2007 (Class B)

EN61000-3-2:2006, EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

EN55024:1998+A1:2001+A2:2003, EN55020:2007,

(IEC61000-4-2:2001, IEC61000-4-3:2006, IEC61000-4-4:2004+Cor 1:2006+Cor 2:2007, IEC61000-4-5:2005, IEC61000-4-6:2003+A1:2004+A2:2006, IEC61000-4-8:2001 IEC61000-4-11:2004)

ZiPY MANUAL DEL USUARIO_

To which this declaration refers with the following directives:

In compliance with the resolutions of the Directive 99/05/CE, of the European

Parliament and the March 9th 1999 Council, included in the Spanish law system by El

Real Decreto 1890/2000, November 20th.

Issue location and date

Signed by: Miguel Fauro

26/03//2010





ZiPY es un producto de Accesorios Inteligentes Digital SA. ZiPY é um producto de Accesorios Inteligentes Digital SA. Made in China